

Stiprėja Lietuvaos Nepriklausomybės viltis

Franchise Pagado
Concesión N° 1585
TAKIPA REDUCIDA
Concesión Nro. 216

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

„LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA“

Prenumerata: Argentinoje 500 pezu metams;
Urugvajuje 50 Urugvajaus pezai.

Visur kitur 3 Am. dol.

Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.

Telefonas: 60 — Villa Lugano — 3153

Reg. Nac. de la Propied. Intelectual N° 830133

Editor-Leidėjas: Francisco OŽINSKAS.

PERIODICO LITUANO, FUNDADO en el año 1927

Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.

Redactor-Redaktorius: Constantino NORKUS.

N° 1249

BUENOS AIRES, K O V O 11 D., 1965 METAI—JUEVES 11 de M A R Z O de 1965

METAİ (AÑO) XXXVII

JAV TEBEPRIPAŽISTA LIETUVA

Minut 47 m. sukaktį nuo Lietuvos Nepriklausomybės atsteigimo, einas JAV u. r. min. pareigas George W. Ball parase laiską Lietuvos atstovui J. Kajeckui Vašingtone, pareikšdamas, kad JAV vyriausybė pripažįsta Nepriklausomos Lietuvos Atstovybę ir Lietuvos gyventojų teisę tapti laisvais, atsikratant smurtinės sovietinės okupacijos.

VATIKANO TARYBOJE JAU 103 KARDINOLAI

Popežius Povilas VI paskyrė 27 naujus kardinolus, kurie tapo įšventinti vasario 22. Tuo būdu Vatikano taryboje bus 103 kardinolai, kurių 32 yra italai ir 71 iš kitų 40 tautų.

Būdingas Vatikano artėjimas su sovietinėmis tautomis pasireiškia ir tame, kad net 3 nauji kardinolai paskirti iš sovietinių sričių:

Zagrebo arkivyskupas Franc Soper pakeltas į kardinolus, kas parodo Vatikano artėjimą su komunistine Jugoslavija.

Ukrainos sostinėje Lvove kardinolu paskirtas Josyf Slipyi, o komunistinės Čekoslovakijos sostinėje Pragai duotas kardinolas Josef Beran.

— Prancūzijos prezidentas gen. Charles de Gaulle priėmė Lietuvos Pasiuntinybės patarėją prof. J. Baltrušaitį ir dvi valandas su juo kalbėjo Lietuvos reikalais.

— Vašingtone Vasario 16 Lietuvos vėliava plėšavo prie Lietuvos draugingų Pasiuntinybių. Daugelis gūdienai, ir miestų burmistrzų Vasario 16 paskelbė šventę.

— Paryžiuje 26. 2. 65 mirė istorijos profesorė Dr. Jonė Deiveikytė (Deiveikė) Navakienė. (Plačiau sek. ALB. Nr.).

MŪSŲ SPAUDOS ATSTOVAI UCR DEL PUEBLO CENTRE

Rašytojas Algirdas Gustaitis sykiu su ALB red. K. Norkum 8. 3. 65 lankėsi valdančios Partijos Union Civica Radical Centre. Pasikalbėjime su UCRP pirmininku Dr. R. Balbin, senatorium Dr. Blanco, Dr. P. Cardozo ir p. Morasano, iš Hollywoodo atskridęs rašytojas Gustaitis, tarp kitų Argentinos pažinimo tikslų pastebėjo, kad jis, apart radio kalbų ir straipsnių rašymo stebės kovo 14-tos rinkimus. Ta proga lietuviai žurnalistai prašė, kad Argentinos vyriausybė paremtų lietuvių tautos siekimą atgauti savo nepriklausomybę.

Pereitą trečiadienį, kovo 11, rašytojas Gustaitis kalbėjo per Buenos Aires Radio Antartida, p. Z. Juknevičiaus vadovaujamoje radio valandėlėje, o šį sekmadienį, kovo 14, vakare, po balsavimų Algirdas Gustaitis A. L. Centre parodys filmą Lietuva — Europos nugalėtoja. Tai brangus istorinis filmas, kurio paruošimas truko 5 metus. Įžanga nemokama.

Ryšiai su UCRP vadovybe turi didelės svarbos. Argentinos piliečiai lietuviai balsuoja už šios partijos kandidatus.



DR. RICARDO BALBIN,
UCR del Pueblo pirmininkas.

Blankus Kominterno pasitarimas Maskvoje



Iš Vasario 16 minėjimo: Argentinos Lietuvių Centro ansamblietės, primena neios vaidilutes, 14. 2. 65, deda ažuolo lapų vainiką prie Argentinos Išlaisvintojo gen. San Martino paminklo. (Clarín klišė). Rambyniečiai šoka Mikitą Avellanedos Lietuvių salėje, nukeldami žiūrovų mintis į Lietuvą, ALOST surengtame minėjime 13. 2. 65. (La Nacion klišė). (Skaitykite šiame Arg. Lietuvių Balso numeryje Vasario šešioliktoji minėta dvi dienas).



Rinkimai visoj Argentinoj vyksta kovo 14

Respublikos prezidentas Dr. Illia inauguravime požeminis upės

Sanitarinių įrengimų pagerinimui pradėta kasti požeminė upė tarpe Avellanedos ir Lanus. Darbo pradžios iškilmėse dalyvavo Respublikos prezidentas Dr. Arturo U. Illia. Specialėje platformoje sostinės pusėje, prie gatvių Entre Rios ir Constitucion, kalbėjo viešųjų darbų direktorius inž. Hugo C. Arbertelli, sostinės intendentas Francisco Rabanal ir sekr. Dr. M. A. Martinez.

Nuvykus Lanus pusėn, prie gatvės Bustamante platformoje kalbėjo Buenos Aires provincijos gubernatorius Dr. Anselmo Marini, atidengdamas metalinį įrašą.

Po gyventojams reikšmingos inauguracijos, prezidentas su aukštais svečiais buvo pakviesti kluban Los Unidos pietums.

Santa Fe provincijos ūkininkas skandina savo bulvę

Santa Fe provincijos, San Javier valsčiaus ūkininkas Pablo Mounier sumetė į pelkę 1.500 maišų savo bulvių. Savo poelgį jis taip aiškina:

Parduodamas vyriausybės nustatyta kaina, jis turėtų po 57 000 pezu nuostolio nuo kiekvieno hektaro, t. y. virš milijono pezu. Kad neuždirbtų tarpininkai, savo bulves sunaikino jis, o jį, anot jo, paseka ir kiti bulvių augintojai.

Valdžios organai įsikišo ir surasė protokolus naikintojams.

Šis reiškinys primena Suvalkijos ūkininkus, pylusius savo grūdus į Šešupę, kuomet valdžia, juos labai pigiai supirkdama, per savo tarpininkus eksportuodavo daug aukštesne kaina. Smeigos valdymo laikais Suvalkijos ūkininkai už tai buvo šaudomi.

Inž. Walter F. Kugler aplankė Patagoniją ir Chile

Argentinos žemės ūkio ir gyvulininkystės ministeris, inž. Walter F. Kugler, dalyvavo metinėje gyvulininkystės parodoje Santa Cruz, surengtoje kooperatyvo Lago Argentino.

Patagonijos ganyklų koordinuotojo inž. Jorge Brun ir Chilės agrikultūros ministerio agr. Hugo Trivelli lydimas inž. Kugler, susipažinimui su kaimyninės šalies ganyklų padėtimi, aplankė Punta Arenas, Chileje.

Grįžęs į Buenos Aires min. Kugler pareiškė, kad superfosfato trąšų naudojimas Patagonijoje ganykloms padidino žemėnįją, davusių puikius vaisius avių ūkiams vilnų ir mėsos atžvilgiu.

Numatomi UCR del Pueblo laimėjimai

Šį sekmadienį, 14. 3. 65, visoj Argentinoj vyksta rinkimai. Vieton savo kadencijas baigusių, darbenkami 99 Federalinio Kongreso nariai. Provincijos renka 76 senatorius, 225 deputatus ir 96 atstovus, 14 miestų burmistrzų, 1.584 miestų tarybų narių ir 1.473 pagerinimo komitetų narius, viso 990 pareigūnų ir tiek pat kandidatų.

Sostinėje ir provincijose rinkimuose dalyvauja kelesdešimt partijų. Bandomieji balsavimai parodė, kad visur daugumą laimi UCR del Pueblo.

— Aenor Almada, 32 m. amžiaus, plaukdamas iš Rosario Paranos upe, aplaukė La Plata, bet po 74 valandų ir 40 minučių plaukimo, nutraukė plaukimą 9. 3. 63, trūkstant vos 13 kilometrų iki tikslo — Buenos Aires. Po 11 bandymų Rosario su Buenos Aires 1957 metais plaukimu sujungė Albertondo, sukojęs 480 km.

— Gaisras La Pampa mieste 9. 3. 65 sunaikino 15.000 maišų kviečių. Nuostolio 100 milijonų pezu.

— Prezidentas Dr. A. U. Illia 10. 3. 65 savo kalboje pareiškė, kad vyriausybė dės pastangas, idant Argentinoje visi gyventojai mokėtų rašyti ir skaityti. Norima visiškai panaikinti analfabetizmas.

— Argentinon 10. 5. 65 atvykta Irano imperatoriaus Mohamed Reza Pahlevi su žmona Shuahbanou. Savaitės bėgyje aplankys sostinę, San Carlos de Bariloche ir Comodoro Rivadavia.

— Coronel Pringles vietovėje, Buenos Aires provincijoje, lėktuvui leidžiantis propeleris užgavo Kongreso narį, žymų UCRP veikėją Carlos Julian Miganne, kuris mirė vietoje.

— Argentinon šlemet atvyks buvęs JAV prezidentas gen. Dwight Eisenhower ir buvęs Meksikos prezidentas Dr. Miguel Aleman.

Iškilmės įteikiant ūkius žemdirbiams

Santiago del Estero provincijoje, departamente Pellegrini, tapo įteikti 45 ūkiai iš valdiškos žemės ten įsikuriančioms žemdirbių šeimynoms, atvykusioms iš Alžyro (prancūzams) ir kt.

Iškilmingame įteikimo akte dalyvavo gubernatorius Dr. Benjamin Zavalia, tos provincijos žemės ūkio min. Dr. E. A. Cristen, Visuomeninės Globos Instituto prezidentė Drė Maria Mendez Yoile de Barriou ir kiti aukšti pareigūnai.

Atlyginimo skirtumai didina konfliktus

Telefonų bendrovės ENTEL pirmininkas, Dr. Javier Lopez Zavaleta gauna algos \$ 90.000 mėnesiui. Jo žmona, kaip delegatė gauna \$ 41.505 mėnesiui, o jų sūnus, adv. ir teisių patarėjas toje bendrovėje gauna po \$ 39.750 mėnesiui, o dukterė, skyviaus tikrintoja, gauna \$ 35.320 mėnesiui. Visa ta šeima iš bendrovės kas mėnesis gauna po \$ 206.575.

Telefonų tarnautojų sąjunga Foetra skelbia, kad kiti 40.000 tarnautojų gauna nuo 14 iki 20 tūkstančių mėnesiui, su visais šeimyniniais priedais.

Padidinti Turismo Mundial siuntiniai

Inturisto atstovybė Argentinoje — Turismo Mundial, 25 de Mayo 611, 1 piso, TE. 32-1861-9908, Buenos Aires — praneša, kad apart naujų rūbų ir maisto paketų siuntimo, galima apdovanoji savuosius Sovietų Sąjungoje automobiliumi „Moskvich“ 403, dviračiais, ledaukėmis, radio ir televizijos aparatais bei rankiniais laikrodžiais vyrams ir moterims. Čia apmokama ir įteikiama Lietuvoje ar kitoje SSSR dalyje.

Kelionė į Kijevą ir atgal kainuoja 72.500 pezu. — praneša Turismo Mundial.

— Buenos Aires universiteto rektorius, Dr. Julio H. G. Oliveira atstovystydo, protestuodamas prieš studentų pastangas sutrūdyti JAV ekonomisto prof. Walt W. Rostowo paskaitą to universiteto ekonomijos mokslų fakultete.

— La Razon (23. 2. 65) talpina savo korespondento iš La Platos pranešimą, kuriame sakoma, kad šeši aukštesni policijos valdininkai, persirengę civiliais rūbais, Berazategui mieste bereikalingai smėmė ir sumušė Biger baro savininką ir tarnautojus. Bigeriui buvo ankščiau išviliota 55.000 pezu suma už nekalta suimto sūnaus išpirkimą. Liūdniausia, kad šioje šešių policijos oficialų, inspektorių ir subinspektorių kompanijoje dalyvavo „oficiali ayudante Antonio Vladimiro Maslauskas“, kuris taipgi pašalintas iš tarnybos ir patrauktas atsakomybėn kartu su kitais penkiais savo „bendradarbiais“.

— Admirolo Guillermo Brown 108 metų mirties sukaktis visoj Argentinoj paminėta 3. 3. 65. Išsilaisvinimo kovose jis vadovavo šios šalies karo laivynui.

— Mokslas visose Argentinos mokyklose prasidės 16. 3. 65.

Pensijos ieškotojas nužudė kasos tarnautoją

Žemės ūkio tarnautojų draudimo kasoje (Caja Rural), Paraguay 1536, Buenos Aires, 10. 2. 1965, Lenkijos pilietis Danylo Kohut, 65 metų amžiaus, revolverio šūviu nužudė tos kasos tarnautoją Alba Luz Miños, netekėjusią, 27 m. amžiaus.

Cañuelas apylinkėje gyvenantis Kohut, daug metų dirbęs žemės ūkyje, pavargo bevažinėdamas į kasą pensijos reikalui. Minėtą dieną jam buvo įteikti nauji formuliarai išpildimui ir sugrąžinimui kason. Bet jis, išėjęs iš lygsvaros, ėmė šaudyti į tarnautojus ir į jį bandžiusius nuginkluoti kitus pensijų (jubilation) ieškotojus.

Apart nužudytos, tapo sužeistas Juan Bautista Ocampo, 59 m. amžiaus, atvykęs pensijos reikalui iš Burzaco.

Išgirdęs šūvius, kason įbėgo vyresnės policininkas H. O. Raynoso, kuris suėmė Kohutą. Byla perduota teisėjui Dr. J. C. Liporace.

— Argentinoje atidaroma 1425 valgyklų 112.978 mokiniams, už \$ 406.000.000.

Urugvajuje nužudyta latvis inžinierius

Vokiečių okupacijos metu Pabaltijo šalyse uolus nacių bendradarbis buvo latvis inžinierius Herbert Cukurs. El Mundo 8. 3. 1965 rašo, kad jis yra kaltininkas ir daugelio lietuvių nužudydame.

Dabar Urugvajaus ir visos Pietų Amerikos spauda rašo, kad inž. Cukurs tapo nužudytas Urugvajuje. Nužudytojai, pabėgę Vokietijon, iš Bonnos pranešė, kad Cukurs lavonas yra Montevideo priemiestyje Caraseo. Jis rastas dėžėje su visais nužudymo įrankiais.

— New Yorke 22. 2. 65. tapo nušautas negrų nacionalistų vadonas Malcom X (Little). Jį nužudė negrų musulmonų fanatikas Thomas Hagas. Abi grupės siekia apsiųngimo su Afrikos negrais ir „pamokyti“ Amerikos baltveidžius, nors jų programos yra kiek skirtingos. Nacionalistų neapkenčia komunistai.

NENUSISEKĖ KOMINTERNO KONFERENCIJA

Naujieji Maskvos imperijos valdovai Kosyginas ir Brežnevas sušaukė pasaulinę Komunistų Partijų konferenciją Maskvoje kovo 1, 1965. Tai pirmoji po įvykusios Maskvoje 1960 metais. Anuomet dalyvavo 80 šalių, o dabar tik 19: Australija, Argentina, Anglija, Bulgarija, Brazilija, Vengrija, Kuba, Indija, Italija, Mongolija, Lenkija, Kenija, Suomija, Prancūzija, Čekoslovakija, SSSR, JAV ir abi Vokietijos.

Komunistinė Kinija, Albanija, Rumunija, Šiaurės Vietnamas, Šiaurės Korėja, Indonezija, Japonija ir kitų šalių Kompartijos šią konferenciją boikotavo ir nesuntė savo delegatų. Konferencija buvo blanki.

Jos atidaryman pasivėlavo pats Kosyginas, skraidęs Leipzigo mugėn, sutrūgdytas dėl sniego pūgų.

GRĮŽES IŠ LONDONO MIRĖ URUGVAJIAUS PREZIDENTAS

Urugvajaus prezidentas (Valstybės Tarybos prmininkas) inž. Luis Giannattasio, 71 m. amžiaus buvo vienintėlis prezidentas iš Pietų Amerikos, dalyvavęs Churchillio laidotuviuose Londone. Grįžęs atostogavo Punta del Este, kur nuo širdies smūgio mirė 7. 2. 65. Jo vietoj prezidentauja Washington Beltran.

Inž. Giannattasio, baigęs studijas savo šaly, tobulinosi JAV, buvo JAV, Argentinos ir Urugvajaus inžinierių sąjungų narys, Montevideo universiteto profesorius, paragarsėjęs oratorius, gabus organizatorius, nusipelnęs savo šalies pažangos kėlėjas. Palaidotas su aukščiausios valstybinės pagarbos iškilėmis.

— Jungtinei Arabų Respublikai Bonnos vyriausybė nutraukė ekonominės paramos teikimą, po triumfališko priėmimo Kaire komunistinės Vokietijos vado Walter Ulbrichto.

— Min. St. Lozoraičiui esant III PAL Kongrese Brazilijoje, jo deklaraciją Vasario 16 proga per Paryžiaus radiofoną perskaitė Pasiuntinybės sekr. A. Liutkus.

— Argentinon 2. 3. 65 grįžo iš Sovietų 19 repatriantų, jų tarpe pora lietuvių.

Vasario 26, 1965 metų, Paryžiuje istorikai
DR. JONEI DEVEIKYTEI — NAVAKIENEI

mirus, sujauzdinti mūsų uolios bendradarbių — mokslininkės mirtimi, reiškiamė gilią užuojautą vėlonės motinai Teofilėi Žiulytei Deveikienei ir broliui Vytautui Deveikiui su šeima Argentinoje, o taipgi broliui inžinieriui Broniui Deveikiui su šeima, gyvenančiam Venezuoloje.

A. L. Balso Redakcija ir Bendradarbiai

TIK PUNKTUALŲS PRENUMERATORIAI — RĖMĖJAI IŠLAIKO GYVĄ LIETUVIŠKĄ SPAUSDINTĄJĮ ŽODĮ!

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Periódico Lituanos Fundado en el 1927

Nepartinis, seniausias ir plačiausias skaitomas lietuvių laikraštis PIETŲ AMERIKOJE

Spausdinamas savoje spaustuvėje
Redaktorius: Kastantas Norkus
Leidėjas: Pranas Ožinskas
PRENUMERATA METAMS:
Argentinoje 500 Argentinos pezų.
Urugvajuje 50 Urugvajaus pezų.
Visur kitur 3 Amerikos doleriai.

Pinigines perlaidas siųsti:
Francisco OŽINSKAS
José L. Suárez 5684, Buenos Aires
TE. 60 — Villa Lugano — 3153
Asmeniškai kreiptis geriausia antradieniais visą dieną.

VASARIO ŠEŠIOLIKTOSIOS MINĖJIMŲ ATGAIRIAI

Viso laisvojo pasaulio lietuvių šiemet vieningai paminėjo Lietuvos Nepriklausomybės atgavimo 47 metų sukaktį. Vakarų Europoje, Jungtinėse Amerikos Valstybėse, Pietų Amerikoje, Kanadoje, Australijoje ir Naujojoje Zelandijoje organizuota Lietuvos išeivija ir laisvame pasaulyje gimę lietuvių jaunimas skaitlingai dalyvavo minėjimuose.

Vyriausias Lietuvos Išlaisvinimo Komitetas (VLIKas) iš New Yorko išsiuntinėjo viso laisvojo pasaulio lietuvių bendrumams rezoliucijų ir peticijų projektus. Tuos projektus J. A. Valstybės paskleidė Amerikos Lietuvių Taryba (ALTA) ir B-nė JAV įvykusieji minėjimai rado palankių atsiliepimų Lietuvos bylai visų didmiesčių dienraščiuose.

Lietuvos Telegramų Agentūra (ELTA), Vasario 16 proga, išleido keliolikos puslapių specialų leidinį vokiečių kalba, kurioje pateikti lietuvių tautos istorijos bruožai ir dabartinės okupacijos faktai. Tas leidinys paskleistas per Bendruomenės Apylinkės visoje Vakarų Vokietijoje.

Populiarus minėjimas įvyko Londone; akademinio pobūdžio minėjimas įvyko Paryžiuje, dalyvaujant mūsų akademikams ir studentai. Italijos ir Šveicarijos lietuvių ir šiais metais šia proga gražiai pagarsino lietuvių tautos kovą už savo giminės laisvę.

Nepaisant įprasto veiksmų vėlavimosi su projektu išsiuntinėjimu, šiemetinis Vasario 16 minėjimas Pietų Amerikoje buvo tikrai didingas. Brazilijoje jis buvo ne eilinis. Jį galima pavadinti nepaprastu dėl tos aplinkybės, kad jis įvyko III PAL Kongreso metu Sao Paulo mieste. Jame be Pietų Amerikos lietuvių visuomenininkų dalyvavo žymūs veiksmų atstovai, žurnalistas, dvasiškai rašytojai iš JAV ir Kanados. Min. V. Sidzikauskas, Dr. A. Nasvytis, Algirdas Gustaitis, Salomėja Narkėliūnaitė, Juozas Kapočius, prelatas J. Balkūnas, vyskupas V. Brizgys ir LDŠ min. Stasys Lozoraitis pasipirino minėjimo iškilmingumą ir plačiau atidarė dienraščių redakcijų, prezidentūros ir ministerių duris savo tautos išlaisvinimo susirūpinusiems lietuviams.

Montevideo, Caracas, Medelinė įvyko minėjimai, kurių atgarsiai praskambėjo Urugvajaus, Venesuelos ir Kolumbijos spaudoje.

Argentinoje minėjimai įvyko Kordoboje, Rosario, Berisse ir Calamuchita paežerės vasarotojai minėjimą suruošė pp. J. M. Zavičų Vilojė, Villa Rumipal.

Centralinis Vasario 16 minėjimas Argentinoje įvyko Avellanados Lietuvių Salėje, kurį rengė Argentinos Lietuvių Organizacijų ir Spaudos Taryba (ALOST). Be meninės programos ir kalbų, vienbalsiai priimtoje rezoliucijoje iškeliami motyvai dėl kurių Lietuvai privaloma grąžinti Nepriklausomybę, vilingai rusiškų okupantų išplėsta. Rezoliucija pasiūsta vyriausybei ir išsiuntinėta spaudai (Mes ją gavome po pereinamo A. L. Balso numerio atspausdinimo).

Šiame minėjime priimta nutarime, tarp kita, panašiai sakoma:

Nepaisant to, kad dabar suteiktas nepriklausomybės daugei naujų tautų, jau 25 metai lietuvių tauta naikinama genocidu.

KRISTIJONO DONELAIČIO METAMS PASIBAIGUS

(E) — Apie Lietuvoje veikiančio K. Donelaičio jubiliejinio komiteto darbus jo pirm. akademikas K. Korsakas suteikė tokių žinių: greitai laiku išleidžiama E. Lebedienės parengta „K. Donelaičio bibliografija“, baigiamas rengti spaudai rinkinys pranešimų, skaitytų K. Donelaičiui pagerbti mokslinėje konferencijoje. 1964 m. pabaigoje išleistas J. K. Bagdono pagamintas Donelaičio biustas Vilniaus universiteto K. Bagdono bibliotekos filologijos mokslo kandidato laipsnį. „Metai“ išleisti gruzinų kalba, o i bulgarų kalbą išverstas „Pavasario linksmybių“ fragmentas. Rengiamasi ketvirtajam „Metų“ vertimui i vokiečių kalbą.

Gruodžio 26, atidengtas skulpt. K. Bagdono pagamintas Donelaičio biustas Vilniaus universiteto. Lenkijoje apie Donelaitį daugiausia parašė Z. Stoberskis ir Tamara Buch. Donelaičio minėjimo akademijos įvyko Varšuvoje, Seinuose, Suvalkuose, Punske ir kitose vietovėse.

Vilniuje, baigiant 1964 metus, Operos ir baleto teatre patatyta „Traviata“.

Jonas Gričius, nufilmavęs Hamletą, dabar sykiu su Vytautu Žalakevičium kuria filmą apie pokario laikmetį Lietuvoje.

Staciatikių kalėdų proga, sausio 6, visos Sovietų cerkvės ir soborai buvo perpildyti maldininkų. Iškilmingas pamaldas Maskvoje atlikė patriarchas Aleksiejus.

Kauno muzikos teatre ruošiamas pastatyti Bernard Shaw Pygmalioną, pagal kurį JAV sukurtas veikalas „My Fair Lady“ (Mano šaunioji ponija) su labai dideliu pasisekimu statoma Maskvos teatruose „Moja Prekrasnaja Lady“ vardu.

Eltos teigimu, didžiausias užsieni lietuvių kultūros gyvenimui nuostolys yra auto nelaimė žuvus rašytojui A. Skėmai, Margučio leidėjai L. Vanagaitienė, rašytojai Alg. Mackui (juos užmušė tūla pasigėrusi kito auto vairuotoja) ir neseniai įvykusi rašytojo Dr. J. Kaupo mirtis.

Vilniuje išleistas propagandinis leidinys paminėjimui 25 metų sukakties nuo Lietuvos įjungimo i Sovietų Sąjungą. Jis parašytas lietuvių, anglų, rusų, prancūzų, vokiečių, ispanų ir lenkų kalbomis.

MODERNISKA RŪBŲ SIUVYKLA

JUOZAS GUČAS, savininkas Užsieninės ir vietinės medžiagos: Moderniškas rūbų pasiūvimas. — Kainos prieinamos — užtikrina klientų patenkinimą.
Santos Dumont 2474, Bs. As.
771 — 5455

do priemonėmis, vykinamomis į savo okupacijoje laikancio raudonojo imperializmo, nepaisant Atlanto Sutarties, JTO Chartos, Žmogaus Teisių Deklaracijos, Genocido Konvencijos ir kitų tarptautinių sutarčių, kurios, deja, nepritaikomos Lietuvai. Pasirodo, kad visi tarptautiniai nutarimai imperialistinei Sovietų Sąjungai netaikomi. Sovietai, pasiglemžę Lietuvą, Latviją ir Estiją, savo satelitais laiko Lenkiją, Čekoslovakiją, Rytų Vokietiją, Vengriją, Rumuniją, Bulgariją bei kitas ne rusiškas Balkanų ir Kaukazo tautas, o taipgi senovėje buvusią nepriklausomą Ukrainą ir t.t.

Didžiausia šio amžiaus gėda — sovietinis rusiškas imperializmas, kurio veidmainybei — kalbant apie tautų laisvę — nėra ribų.

Aušros Vartų bažnyčioje buvo pamaldos; vainikai visos lietuvių kolonijos vardu padėti prie lietuviško kryžiaus ir San Martino paminklo.

Šiemetinio Vasario 16 minėjimo atgarsiai plačiai praskambėjo viso laisvojo pasaulio spaudoje, sustiprindami lietuvių tautos viltį vėl tapti laisva, nepriklausoma, demokratine valstybe.

Kad tai įvyktų, kiekvienam laisvojo pasaulio lietuviui reikalinga prisidėti prie bendros mūsų tautos kovos už savo išlaisvinimą.

P. Barauskas.

NAUJIENOS IŠIGIJO KLISIŲ MASINĄ

Dienraštis Naujienos (1739 So. Halsted Street, Chicago 3, Ill., USA) savo laidoje iš 17. 11. 64 rašo, kad mašinų fondui aukotojų dėka tapo pirkta moderniškiausia klisės gaminti mašina — Graphics Electronics. Ji dar nebaigta mokėti, aukos tebeplaškia.

Iki šiol Naujienos negalėdavo daug klisų talpinti, kadangi jos labai brangiai kaštuoja. Klisės kainą per 1 skiltį puspenkto dolerio ir daugiau, jeigu norima kad greit padarytų. (Argentinoje klisų kainos panašios kaip ir JAV). Dviejų-trijų skiltių klisės nuo 7 iki 15 dolerių. Dabar nekaunuoja nei dešimtos dalies. Dienraštis prašo savo bendradarbius siųsti paveikslus iš lietuvių gyvenimo iš įvairių pasaulio dalių.

Dick Butkus, šiemet baigiantis Illinois universitetą Urbanoje, yra vienas žymiausių futbol žaidėjų. Jis žaidžia Chicago Bears profesionalų komandoje.

Komp. Juozo Gruodžio, mirusio Kaune 1948 metais, 80 metų gimimo sukaktis minėta muzikų akademijomis. Jo darba tęsia A. Račiūnas, A. Budriūnas, J. Nabazas, J. Juzeliūnas, V. Klova, P. Tamiliūnas, Kl. Griauzdė ir JAV gyvenantis J. Gaidelis, — rašo Tiesos prof. St. Vainiūnas ir priduria: Kas rusų tautai M. Glinka, norvegams — E. Grigas, lietuvių tautai, be abejo, J. Gruodis.

VLIKo Valdybai New Yorke persitvarkius, nustoję veikus VLIKo Taryba Europoje. Informacijos sritį perėmė ELTA.

Prof. J. Baltrušaitis 18. 12. 64 skaitė paskaitą Europos Federalistų Akcijos kongrese Paryžiuje. Pažymėjęs, kad Molotovas su Ribbentropu SSSR — Nacių draugingumo sutartį pasirašė Jaltos susitarimo išvakarėse, reikėję pagedavimą, kad būtų viešai paskelbta ir Jaltos susitarimo, padaryto prieš 20 metų, tekstas.

Inž. Vytautas Čekanauskas yra vienas jauniausių naujo Vilniaus išplanavimo projekto autorių.

Lietuvoje šiuo metu dirba 46 kompozitoriai. Maskvoje gruodžio 21-27 įvyko visos Sovietų Sąjungos muzikologų kongresas, kuriame iš Lietuvos dalyvavo kompozitoriai E. Balsys, S. Vainiūnas, V. Klova, A. Račiūnas, V. Baumilas, A. Balazaras, V. Barkauskas; muzikologas A. Tau ragis ir operos ir baleto teatro baletmeisteris V. Grivickas.

Žurnalistas Vytautas Širvydas rašo Vieniūbėje (24. 12. 64): Kol gyva bus lietuviškoji spauda, tol plestės toji gyva lietuvių dvasia Amerikoje! Širvydas pateikia visą eilę faktų, kad tik tie laikraščiai ilgiausia išsilaikė ir daugiausia mūsų organizacijoms ir bendrai tautos reikalams pasitarnavo, kuriuos leido ir tebeleidžia tam darbui pasišventę „privatiški“ asmenys. Taip yra ir su didžiaja Argentinos spaudo: La Prensa, La Nacion ir pan.

Girnakalis Vieniūbėje kritikuja tuos „nacionalistus“, kurie savo spaudoje nusiduooda nieko nežina apie tarybinius lietuvių kultūrininkus. Jis lygiai kritikuoja tuos Laisvės ir Vilnės redaktorius, kurie mūsų rašytoją Petronėlę Orintaitę vadina „kažkokia“, „tūla“, nusiduooda nieko nežina apie jų ideologiją svetimą laisvojo pasaulio lietuvių rašytoją.

Dro. Jono Šliūpo, mirusio 6. 11. 1944 Berline, palaikai palaikydami Tautinėse Chicago Lietuvių kapinėse, kur Didžiam Aušrininkui pastatytas paminklas. Ten pat pastatytas paminklas broliams Vaclovui ir Viktorui Biržiskams, Leonui Prūseikai (Albertui Vabalui), Dr. V. Kudirkai, šalia kurio pernai palaidotas Generalinis Lietuvos Konsulas Jonas Budrys - Palovinskas.

LEONAS MUŠKETAS sąžiningai taiso ir derina pianinus. Pašaukus šiuo metu telefonu: 50-5948, vyksta i namus. Taipgi perkant pianinus padeda išrinkti.

EVA DAUNIENĖ išnuomoja kambarį su virtuve žiemai ir vasarą. Tartis laiškais: Pasaje La Madrid s/n, Casa Eva, La Falda, Sierras de Cordoba.

UŽ TRIS DOLERIUS GALIMA IŠMOKTI LIETUVISKAI

Lietuvos Vyčiai JAV išleido plokšteles, kurių pagalba gali išmokti lietuviškai kalbėti tos kalbos visiškai nemokanti vaikai ir suaugę žmonės.

Tas plokštelės, po 3 dolerius kiekvieną, parduoda Vieniūbėje, kuri jau sudarė komitetą didinamam jos 80 metų spaudos darbo sukakties minėjimui, įvykstančiam 1966 metais.

Edvardas Modestavičius, žaidžiantis Chicago De Paul universiteto krepšinio komandoje, chemijos studentas, dienraščio „Chicago Daily News“ garšinamas kandidatas į pasaulines šio sporto garsenybes.

Žurnalistas Edvardas Šulatis, pasaulio lietuvių sostinės Chicago skyriaus redaktorius Vieniūbėje, 24. 12. 64, rašydamas apie to seniausio pasaulyje lietuvių laikraščio draugingus ryšius su seniausiu Pietų Amerikos lietuvių laikraščiu — Argentinos Lietuvių Balsu pataria skaitytojams aplankyti ALB. įgaliojinių Juozą Zubricką, per kurį galima užsiregistruoti A. L. Balsą.

E. Mieželaitis iš Vilniaus lankėsi JAV 1960 metais, bet 1963 metais jis negavo vizos iš JAV konsulato Maskvoje, dėl to negalėjo atvykti su Sovietų kultūrine delegacija, — rašo The New York Times 2. 12. 64.

Jį leistų tik kaip lietuvi.

ASMENS IR ORGANIZACIJŲ TALKA VISUOMENEI

Stebėtojas savo pastabose Vieniūbėje (21. 1. 1965) rašo, kad krepšinių išvykos į Australiją rėmėjai iš dešimties organizacijų gavo 123 dolerius, o iš 127 pavienių asmenų gavo 278 dolerius. O i 2.000 laiškų, kuriais buvo prašoma aukų, atsiliepė tik 9.

O kunigas Benediktas Sūgintas, pastatęs lietuvių bažnyčią Brazilijoje, pats vienas, kaip privatinis asmuo, per kelis metus JAV surinko 130.000 dolerių Vasario 16, Punsko ir Saleziečių gimnazijoms išlaikyti.

Adv. Charles Kal (Kazys Kalinauskas) iš Chicago paskirtas All American Council (Visos Amerikos Tarybos) nariu ir lietuvių demokratų organizatorium JAV.

Leonas Baltrus, tenoras, pasekmingai debiutavęs „Madame Butterfly“ operoje, atlikdamas Pinkertono rolę, bal. 21 išvyksta Anglijon.

Donatui Rodai, žurnalistui ir feļetonistui, 25 metai dirbančiam Vilniaus spaudoje A. S. vietoje suteiktas nusipelnusio veikėjo vardas.

Prof. P. Slavėnas, dalyvavęs diskusijose apie spaudos reikšmę Vilniuje pabrėžė, kad spauda atlieka kilnų darbą piliečių auklėjime.

Geriausias Sveikatos Šaltinis — Sūraus Vandens Maudynės Recreo-Pileta — „LIETUVA“

Už parko „LA SALADA“

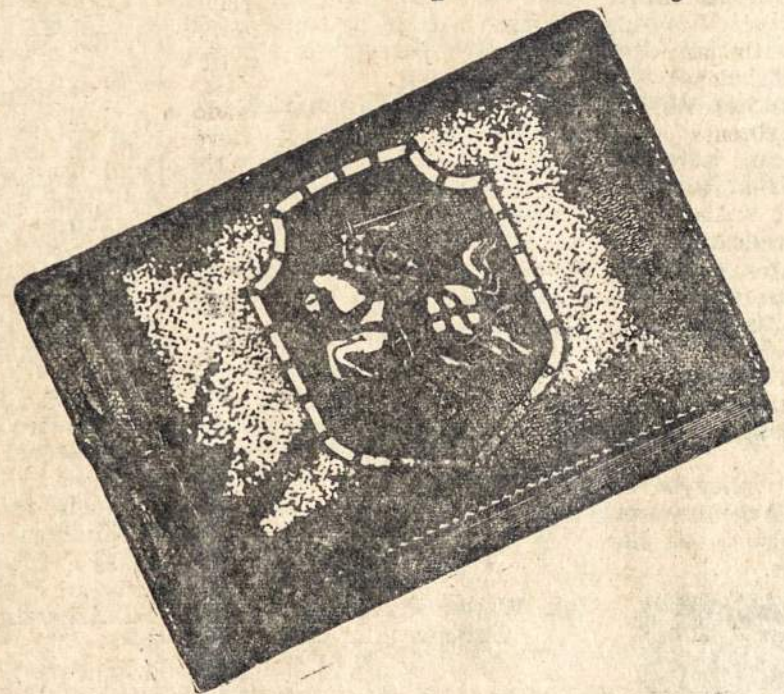
SEIMYNIŠKA NUOTAUKA
Virtuvė - Bufetas - Baras
POPULIARIŠKOS KAINOS

Šeštadieniais ir sekmadieniais lietuviška muzika
PRIVEŽA kolektyvai: 32 - S, 236, 220, 226, 21, 291 ir specialus autobusas iš Liniers.

Patogus privažiavimas privatiniais automobiliais.
DUODAMI LIETUVIŠKI PIETŲ
PAVIENIAMS IR GRUPĖMIS NAUJAME SALIONE



Dovana kuri Jus primins visuomet: Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu



Šeimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultūrinių ir sportinių parengimų paveiksluotoms apžvalgoms. Padabinamas bibliotekoms ir šeimų židiniams. Kiekviename meniškai padirbtame albume yra po 48 pusl. paveikslams. Dydis — 35 x 25 centimetrų. Kaina — \$ 700.

Siunčiame i užsienius. Kaina 10 dol.
A. L. Balso Leidykloje taipgi galima gauti įvairių lituanistinių meno išdirbinių: Vyčiai, Himnai, lėkštės, stalui papuošalai — viskas nebrangiai ir labai tinka šeimos židinio papuošimui bei dovanoms įvairiomis progomis.

Pareikalavimus su pinigais adresuoti:

„A. L. BALSAS“,
c. José León Suárez 5684, (Suc. 39), Buenos Aires.
Asmeniškai kreiptis:
José León Suárez 5684, Villa Lugano, Buenos Aires

Spauda

● **DIEVAS SUTEMOSE**, Religiniai lužiai lietuvių gyvenime, parašė Stasys Yla, išleido Tėviškės Žiburiai, 941 Dundas Street, W. Toronto 3, Ont., Canada. 392 puslapiai, kaina 3 dol. Aplanką piešė dailin. Telesforas Valius. Prof. St. Yla anksčiau yra parašęs įdomų kūrinių iš savo pergyvenimų, kuris įdėjo visą sielą. Dievų Sutemose dabar autorius gvildena pergyvenimus tikinčiųjų ir laisvamanių. Mini profesorius M. Biržiską, Dr. Joną Šliūpą, adv. M. Slezevičių rašytoją Joną Biliūną ir kitus žymius mūsų tautos vyrus, cituoja spaudą, daro dvasininkui tinkamas išvadas. Daug darbo autorius įdėjo i šį kapitalinį savo veikalą.

● **NEMUNO KRAŠTAS**, Nr. 3, 1964 m. Daug rašoma apie ryšių reikalingumą su Lietuva. Yra tau tosakos, poezijos, juokų. Prisimename 1900 metų pasaulinė Paryžiaus paroda, kurioje Lietuvos skyrių įrengė Dr. Jonas Bagdonas, padedant dailin. Juozui Kodžiui iš Chicago. Tuomet Paryžiuje studijavo Mykolas Romeris, Marė Putvinskaitė, Tadas Ivanauskas, Sofija Gimbutaitė, Juozas Petrulis ir kt. Žurnalas eina Vakarų Vokietijoje: Postfach 252, Wittenhausen Werra 343.

● **MARGUTIS**, rugsėjo, 1964. Pasvęstas dailin. Adomo Galdiko kūrybai apibūdinti.

● **EAST EUROPE**, lapkričio, 1964.

● **ELTA** anglų kalbą, Nr. 76, 1964.

● **KARYS**, spalio, 1964.

SU ENCOMIENDA

25 DE MAYO

611

2º P.

T. E. 32-9917

por

TURISMO MUNDIAL S.R.L

EXPERIENCIA

RAPIDEZ

ECONOMIA

LITUANIA

TODO EL MUNDO

**ANTRAS S. NARKELIŪNAI-
TES APSILANKYMAS
ARGENTINJOJ**

„Vienybės“ redaktorė Salomėja Narkeliūnaitė, dalyvavusi III PAL Kongrese Brazilijoje, 23. 2. 1965 užsuko Argentinoje. Aerodrome Ezeiza viešnią sutiko A. L. Balso leidėjas Pr. Ožinskas ir industrialas Antanas Misiūnas su dukra Nelida, kurių autu visi atvyko A. L. Balso Leidyklon, viešnios apsisistojimo vieton. (Pirmą kartą čia viešėjo prieš porą metų, A. L. Balso 35 m. sukaktį minint).

Sekandį dieną buvo pakviesta pietums pas Julij ir Veroniką Petronius, kur tapo pagerbtas taipgi iš Kongreso atvykęs Walter Rask-Rasčiauskas, Wide World Travel pirmininkas. Sykiu dalyvavo ir A. L. Balso redaktorius.

Pas dailininką J. Rimšą ir pas kaimynus

Žurnalistė Salomėja Narkeliūnaitė, A. L. Balso leidėjo Prano Ožinsko lydimu, 25. 2. 65 aplankė Aerolineas Argentinas ir gavo progą iškristi atgal į New Yorką vasario 28, vieton 27. Inž. Jono Gaidimauskio pakviesti pietuoto Automobil Club, o paskui visi trys, inž. J. Gaidimauskio pavėžinti, nuvyko dailininko Jono Rimšos studijon, kur viešnia padarė visą eilę nuotraukų iš jo kūrybos ir pasidarė pastabas iš visos Pietų Amerikos spaudos recenzijų apie genialią Rimšos kūrybą. Dailininkas padovanojo viešniai vieną savo kūrinių ir daugelio savo darbų nuotraukų negatyvus, prašydamas patalpinti Vilniaus Meno Archyve.

Vasario 26, Leono Mušketo pavėžinta viešnia, sykiu su A. L. Balso leidėjais P. O. Ožinskais ir red. K. Norkum, aplankė Leono ir Onos Petrulionytės Mušketų, o taipgi Adolfo ir Francisos Liseo Mušketų namus, abejose vietose padarydama nuotraukų ir susipažindama su savo Lietuvos kaimynų veikla Argentinoje. Leono ir architektūros stud. Adolfo Antano Mušketų autais pavėžinti nuvyko į Petro ir Emilijos Sugaudaitės Čepulėnų namus, kur vaishingi šeimininkai laukė su puikiais asado pietumis. Ponų Čepulėnų gražioje namuose ilgiau pasidalinta išpūdžiais apie Argentiną ir Lietuvą.

Vasario 26 vakare, Salomėja Narkeliūnaitė, Pranui Ožinskui padedant, gana skaitlingai publikai parodė begaliniai idomius filmus A. L. Centro salėje. Visi žavėjomės Lietuvių Dienos vaizdais iš Pasaulinės Parodos New Yorke. Tai bene didingiausias lietuvių pasirodymas šio šimtmečio bėgyje. Choral, ansambliai, lietuvių publikos minios, aukštieji svečiai, programą aiškinant Hollywoodo žvaigždė Rita Lee Kilmonytei. Ižanginę kalbą pasakė

Pranas Ožinskas; paaiškinimus davė malonioji viešnia Salomėja, kuriai publika plojo ir dėkojo. Ižangos buvo nemokamos.

Paskui buvo rodomi Brazilijos ir Argentinos lietuvių gyvenimo filmai ir Vilniaus krašto kaimai bei pats Vilnius, poros vizitų proga žurnalistės Narkeliūnaitės nufilmuoti. Daugelis dalyvių pamatė save; ansambliai A. L. Centro ir Rambyno buvo parodyti, o taipgi šventos Cecilijos choras ir daugelio Argentinos bei Brazilijos lietuvių šeimų židiniai.

Pas savo dėdę Kastantą Černiauska Časeros mieste Salomėja lankėsi du kartus, vieną padėdė ponios Elzitos Kairytės Casaburi, o kitą — p. Leono Mušketo autu pavėžyta.

Almirante Brown iškilmėse

Žurnalistė Narkeliūnaitė beveilina matytis tik su lietuviais. Bet kadangi A. L. Balso leidėjai P. O. Ožinskai buvo pakviesti dalyvauti parko Almirante Brown inauguravime vasario 28 dienos rytą, tai jie sykiu pasikvietė ir viešnią Narkeliūnaitę.

Parkas Almirante Brown Bañado de Flores srity. Jame išlygintos „džiunglės“, padaryti asfaltiniai keliai ir viskas kas reikalinga poilsiaujančiai publikai, tarpe Villa Lugano ir Villa Soldati. Inauguracijoje dalyvavo pats Respublikos prezidentas Dr. Arturo U. Illia, Buenos Aires burmistras Francisco Rabanal ir ministrai bei visuomenės ir mokslo organizacijų atstovai. Tarpe kalbų griežė karo orkestrai; įvykio atžymėjimui išsauta 21 kanuolių šūvis. A. L. Balso leidėjai sykiu su S. Narkeliūnaitė padarė visą eilę nuotraukų su Respublikos prezidentu prysaky.

Inauguruotame rajone jau pradėta statyti 1.700 gyvenamų namų po 10 aukštų. Viso bus pastatyta 70.000 būtų ketvirtadaliui milijono gyventojų. Visas reikalas kainuos 400 milijonų dolerių, kurių didesnę dalis imama paskolos formoje iš amerikiečių bankų. Naujuose namuose apsigyvenančios šeimos savo būtus gauna nuosavybės ilgamečiam išsimokėjimui.

Išvykimo dieną, A. G. Satkauskų, L. O. Mušketų, P. E. Čepulėnų ir P. O. Ožinskų lydimu, viešnia aplankė V. K. Masiokų maudynes „Lietuva“, kur — po pamaldų Aušros Vartų bažnyčioje už tragiškai žuvusio vilniečio Alfonso Patapaviciaus vėle — įvyko pietūs. Prie skanių lietuviškų pietų kalbas pasakė B-nės vadovai J. Kanapinskas ir A. Kevėža, SLA atstovas H. Chopis, ALB. red. K. Norkus, leidėjas P. Ožinskas ir pati garbės viešnia Salomėja Narkeliūnaitė, kuri sykiu su Pranui Ožinsku padarė visą eilę foto nuotraukų ir filmų. Apart savų vilniečių ir daugelio pažįstamų viešnia čia susitiko su

Argentinos filmų artiste Regina Labanavičiute Laval ir jos vyru Juozu Marcijonu, maisto teikėju aviacijos bendrovėms.

Iš „Lietuvos“ keliais autais artimiausi Salomėjos draugai ją palydėjo A. L. Balso Leidyklon, kurioje viešnia gyveno, o iš ten vakare pp. A. Satkauskų, V. Daratėnų, Elsos Kairytės Casaburi su vyru ir L. Mušketų automobiliais — į aerodromą Ezeiza, iš kurio išskrido į New Yorką prie nuolatinio žurnalistinio darbo, apsirūpinusi gausia nauja medžiaga iš Argentinos ir Brazilijos lietuvių gyvenimo. N. G.

PASIKEISKITE LAIKRAŠČIAIS!

Darydami dovaną savo artimiesiems Jungtinėse Amerikos Valstybėse, užprenumeruokite jiems Argentinos Lietuvių Balsą, ir paprašykite, kad jums užprenumeruotų daugiausia apie Pietų Amerikos lietuvių rašančią **Vienybę**, **Dirvą**, **Keleivį**, **Naujienas**, **Sandarą** ar kurį kitą **JAV** lietuvių laikraštį mainais.

Pasikeitimasis laikraščių prenumeratomis yra tikriausias būdas viso Amerikos kontinento lietuvių suartėjimui.

Galima užprenumeruoti visuomet, o ypatingai patartina Naujus Metus pradėdant. **RED.**

STUDENTAI PRAŠOMI SUSIRAŠINĖTI

Dėkodamas A. L. Balso leidėjui p. P. Ožinskui už atsiuntimą angliškų literatūros apie lietuvių kalbą, prašau paskelbti sekančią:

La Platos universiteto, agronomijos fakulteto studentas nori susirašinėti su lietuviais studentais studijuojančiais įvairių šalių universitetuose. Rašyti lietuviškai, angliškai arba ispaniškai mano adresu:

Alberto J. Antanaitis,
Rodo 750, Wilde, G. R.
Prov. Bs. As. — Argentina.

Lietuvos Pasiuntinybė Urugvajuje: c. Ciudad de Paris 5836, Montevideo. Tel. 50-2180. Važiuojant omnibusais 104, 108, 142 ir 163 — kombinacijoje su micro 94 — išlipti Carrasco, Punta Gorda aukštumoje, arba su 306, išlipti Av. Bolivia.

VITRINŲ FABRIKAS „VITRAL“
Balys Rastauskas, savininkas
Av. San Martin 3038 — Lomas del Mirador
Moderniški medžio įrengimai prekybos įmonėms.

Servicio Mecánico

Atnaujina kalėfoną ir gazo virtuves per 24 valandas. Ved. E. Rodriguez, buv. mekaniško skyriaus viršininkas firmos **HURI**. Informacijos telefonu: T. E. 69-4338

Visuomenė spaudos darbo talkoje

SPAUDA PAĮVAIRINA GYVENIMĄ

Sveikindamas su 1965 metais pranešu, kad per Keleivio Redakciją pasiūniau A. L. Balso prenumeratai 3 dolerius ir kitus 3 dol. mano svainio Krygerio nekrologui.

Kuomet iš Urugvajaus persikėliau gyventi į Bostono apylinkę, įkūrų naujoko gyvenimą pajavirino gerb. St. Michelsonas su šeima suteikdami lietuviškos spaudos. Žiemai statybos darbamą čia sustojus, persikėliau į Ohio. Dabartinis mano adresas: 12696 W. Emerson Ave., Lakewood 7, Ohio, USA.

Gerb. A. L. Balso Redakciją prašau atsiųsti man dar du egzempliorius B. Armonienės veikalo „Dejė mis lagrimas en Moseu“ ispanų kalba.

Linkėjimai visiems mano draugams Urugvajuje ir Argentinoj. Nuo vasario 16 esu jau naujoje darbovietėje. Jūsų —

A. Plavičius.
Lakewood, O., 16. 2. 65.

Prenumeratas apsimokėjo:

Andrius Kuprevičius ir \$ 1.000 a.,
Dr. Pranas Mažeika ir \$ 1.000 a.
Pokubas Simas ir \$ 500 aukų,
Jonas Jukna ir \$ 500 aukų,
Pranas Jurelė ir \$ 500 aukų,
Antanas Satkauskas ir \$ 500 a.,
Konstaneja Baniulienė ir \$ 400 a.,
Boleslovas Gelazius ir \$ 300 a.,
Fridrikas Koreikis ir \$ 300 a.,
Inž. Marijonas Cikota ir \$ 300 a.,
Jonas Gelgota ir \$ 200 aukų,
Antanas Janulevičius ir \$ 200 a.,
Steponas Jankevičius ir \$ 200 a.,
Juzė Jacevičiūtė ir \$ 200 aukų,
Antanas Sabutis ir \$ 200 aukų,
Vladas Rūkas ir \$ 150 aukų,
Andrius Jakubauskas ir \$ 100 a.,
Povilas Diėpetris ir \$ 100 aukų,
Vytautas Valys ir \$ 100 aukų,
Juozas Griļauskas ir \$ 100 aukų,
Vladas Riabovas ir \$ 100 aukų,
Stasė Čepaitė Žuokienė ir \$ 60 a.,
Jonas Asmėgas ir \$ 50 aukų,
Emilija Vaišvilaitė - Trimonienė,
Inž. Jonas Čekanauskas,
Juozas Glavininkas,
Antanas Melinis,
Jaroslavas Kavaliauskas,
Vytautas Galčius,
Kazimieras Zabukas,
Karolis Bielskis,
Teofilė Ž. Deveikienė,
Antanas Simelis,
Vytautas Deveikis,
Jonas Kalpokas,
Adomas Rudėnas,
Petras Kukučionis,
Juozas Bielinis,
Stasys Burda,
Ona Kasparienė,
Bronislava Bitkevičiūtė,
Bronius Eidukonis,
Jonas Povilauskas,
Marija Neikelaite,
Dr. Viktoras Pikas,
Jurgis Mažeika,
Adolfas Siperka,
Petras Dainys,
Antanas Pakulnis,
Povilas Šaltenis,
Jurgis Daukšys,
Vytautas Čurevičius,
Viktorija Černiauskienė,
Simonas Vaznelis,
Vincas Mačiūlis,
Jonas Grigaravičius,
Maestro Jonas Rimša,
Bronius Augustauskas,
Juozas J. Jocas,
Kazys Adomovičius,
Petras Balaišis,

(Seka tęsinys)

Dėkojame visiems gerb. prenumeratoriams, kurie be jokių raginimų ir priminimų apsimoka prenumeratas ir nuosirdžiai paremia mūsų spausdintojo žodžio gaivinimo darbą.

„A. L. Balso Administracija.

DR. H. PFEFFERMAN
Dantų gydytojas
Cosquin 5382, Capital Fed.
TE. 63-0434 —
Rezervuokite valandą.

DR. JORGE CHUDNOVSKY
Medicinos gydytojas
Cosquin 5382, Capital Fed.
TE. 90-3693 —
Rezervuokite valandą.

ANTANAS LEVANAČIČIUS
Canada 2025—V. Industriales
LANUS Oeste
Megstinių dirbtuvė namuose.
Vilnonių ir šilkinų megstinių pasirinkimas. — Užsakymai.



IŠ KAIRĖS: Argentinos lietuviams gerai pažįstamas spaudos fotografas Leonas Kanciauskas, Lietuvių Dienų žurnalo redaktorius Bernardas Brazdžionis, vėlonis prof. Mykolas Biržiška ir Los Angeles Lietuvių Dailiųjų Meno Klubo spaudos skyriaus vedėjas rašytojas Algirdas Gustaitis, — kurio atvežtus filmus — Lietuva, Europos nugalėtoja, o taipgi naujausių plokštelių muziką išgirsime Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centre, Tabaré 6950, Buenos Aires, sekmadienį po rinkimų, 14. 3. 1965 Visi maloniai kviečiami dalyvauti.

VIEŠA PADEKA

Visiems Urugvajaus lietuviams, su kuriais teko susitikti ir pabendrauti mums lankantis Vasario 16 minėjimo proga Urugvajuje, nuosirdžiai dėkojame, ir ypatingai dėkojame tiems, kurie prisiminė savo laikraštį, daug metų juos lankantį, ir sutvarkė savo prenumeratas 1965 metams bei suteikė paramos. Sugrįžus į Buenos Aires ir vėl pasinėrus į nuolatinį spaudos darbą, siunčiame geriausius linkėjimus draugams, ypatingai pp. O. ir Jz. Ramonams, kurie mus tėviškai globojo per visą buvimo laiką.

ONA ir PRANAS OŽINSKAI,
Argentinos Lietuvių Balso Leidėjai.

Argentinos Lietuvių Centro narius-veikėjus
ALICIĄ DEVEIKYTĘ ir **EDUARDĄ POČIŪNĄ**
Vasario 20, 1965, sukūrusius lietuvišką šeimą nuosirdžiai sveikina —
Argentinos Lietuvių Centras.

MARROQUERIA FINA "POMPADOUR"

Rankinukų, piniginių, valizų ir kitų odos dirbinių
PARDUOTUVĖ
Johanna Meyerytė-Nagy, sav.
Av. Maipu 70 — (Gal. Maipu, Local 45) — V. Lopez
(Pristačiusiems šį skelbimą klientams 5% nuolaidos)
SAVAS FABRIKAS KELIONIŲ REIKMENIMS
Juan Nagy, savininkas
c. Las Heras 1517 (Alt. Av. Maipu 700)
FLORIDA, FONGBM

SAUGOKITE SAVO KOJAS, JOS SAUGOS JUSŲ SVEIKATĄ!

Aplankykite mūsų konsultoriją, kuri yra visuotino pasitikėjimo.

CHRISTIAN PEDIUROS

Kalba lietuviškai ir vokiškai
Pasiskirkite valandą.
Gribone 1187; TE. 54-2940
(Kampas Avenida Forest 1100)
CNC

Skyrius:
Buenos Aires 695 — Salto



Fernández y Timinskas
COCHERIA "FERNANDEZ"
• SERVICIO DE CALIDAD —
• AMBULANCIAS —
• SEPELIOS —
• CASAMIENTOS —
T. E. 243-5654
Temperley Casa Central: L. de Zamora
Av. Necochea 11070, Sucursal:
(Ex Av. Pavon) Balcarse 510,

VIBRENTIS y SALGADO

PROYECTAN y FABRICAN
MUEBLES DE CALIDAD
PLACARDS

TALLERES y EXPOSICION
MARIANO ACOSTA 1111-15 Cap. Fed.

PAKETAI RUSIJON

Dabar taipgi siunčiame maisto paketus

LIETUVON ir SOVIETŲ SAJUNGON,

kurių gavėjai neturi mokėti jokių muitų.

GALITE SIŪSTI VISKĄ, KĄ TIK NORITE, IKI 20 KLG., IR ĮTEIKIAMA PER TRIS SAVAITES. — TAIPIGI SIUNČIAME RŪBUS, KAIP TAI ODINIUS ŠVARKUS, ODĄ BENDRAI, KAILIO IMITACIJOS PALTUS, VILNŲ IR ODOŠ IŠDIRBINIUS IR T.T. TAIPIGI PAPIROSUS IR AMERIKNIŠKĄ TABAKĄ.

INFORMACIJOS RAŠTINĖJE:

Central Europea

TUCUMAN 382, BUENOS AIRES; T. E. 31-1558; 32-4124

Filateliste

V. Pileckienė.

Jei pasakysite, kad pašto ženklus rinkti yra tikras pamišimas, — tikrai neapsiriksime. Šiandieną ir aš su ta nuomone pilnai sutinku, nes pati dėl to vos iš proto „neišėjau“, pamišelių namuose neatsidūriau. Vyras jau visose psichiatrinėse ligoninėse man vietos teiravosi, kad skubiam reikalui esant galėtų mane ten patalpinti. Būtų ir patalpinęs, bet — mano laimei — ten kelioms metams visos vietos buvo užimtos.

— Nejaugi pasaulyje yra tiek daug filatelistų? — pagalvojau sau.

Viskas prasidėjo iš menkniekio — tik iš šešių pašto ženkliukų. Vieną dieną sutikau gatvėje savo draugę Birutę. Ji manęs ir klausia:

— Ar renki pašto ženklus? — O kam jie reikalingi? — paklausiau nustebusi.

— Gaila, kad nerenki, nes dabar labai gražūs išėjo. Apsimoka pirkti. Aš tau patarčiau nubėgti į paštą ir nusipirkti, kol dar juos pardavinėja. Tikrai nesigailėsi, — kalbėjo draugė, traukdama iš rankinuko mažą vokelį su keliais ženkliukais.

Apžiūrėjau jos nupirktą „prekę“ iš visų pusių. Tikrai gražūs ženklai. Ir man jie labai patiko. — Bėgsiu, sakau sau — ir nusipirksiu... Juk nedaug kainuoja — nesubankrutuosiu... Parsinešiau namo ir nežinau, ką čia dabar su jais toliau daryti.

— Prikljuosiu ant popieriuo ir pakabinsiu ant sienos. Vietoj paveikslų bus! — sakau sau. — Tegul visi mato, kad ir aš esu filateliste.

Taip ir padariau. Pakabinau ant sienos ir patenkinta vaikštau kaip pasipūtęs kalakutas ir vis į ženklus žiūriu. Jau tokie jie man gražūs!... Ir laikiu, ką vyras apie juos pasakys.

— Vėl naują išdaigą sugalvojai?! — girdžiu vyro nustebusį balsą. — Ar vokių pritrūko, kad ant sienų pašto ženklus pradėjai klijuoti?...

— Ką tu!... Tokius gražius ženklus ant voko klijuoti?... Su jais tik sieną puošti galima!

— Nuimk tuojau, kol aš pats jų nenuplėšiau! — įsakančiu tonu suriko vyras.

— Duok bent truputį pasižiūrėti, vėliau — nuimsiu... maldaujančiu balsu pradainavau jam ir mečiau susižavėjimo pilną žvilgsnį į kabančią grožį.

Vyras nusileido ir nutilo, o „grožis“ dar pasiliko ant sienos...

— Reikia dar kartą nuvažiuoti į paštą ir pažiūrėti, gal dar gražesnių išėjo? — sakau sau.

Ir tikrai! Žiūriu ir savo akimis netikiu: ant paštininko stalo gulė tokie gražūs, nors prie suknėlės vietoj gėlių sek. Neiškenčiau ir nupirkau visą seriją.

Parvažiavus namo, pakabinau greta pirmųjų ir grožiuos.

— Tegul akys pasidžiaugia tokiu nepaprastu grožiu, — kalbu sau.

Nežinau, kaip ilgai būtų kabėję tie mano gražūs ženklai ant sienos jei vieną dieną nebūtų atvažiavusi pas mane Birutė. Pamačiusi ant sienos kabančius pašto ženklus, taip ir pasileido juokais.

— Ar tu iš proto išėjai? — juokėsi ji iš manęs. — Koks durnius ant sienos pašto ženklus kabina? Tu nusipirk albumą ir į jį ženklus dėk, o ne ant sienos pakabinti laikyk! — vis dar leipdama juokais patarinėjo Birutė.

— Ką? Paslėpti tokį grožį į knygą! — sušukau aš. — O kas juos ten matys? Ne, man atrodo, — ant sienos patogiau... Čia visi mato... spyriausi aš kiek galėčiau.

— Bet jie apdulkės, pames spalvą ir jų vertė sumažės, — aiškino man filatelijos žinovė.

Po tokių rimtų argumentų man teko tik kapituliuoti.

Nupirkau nedidelį albumėlį, idėjau į jį nuo sienos nuimtus ženklus ir padėjau ant staliuko prie savo lovos.

— Kai po visų darbų eisiu pailsėti, tai turėsiu juos čia pat po ranka ir galėsiu pasidžiaugti, — kalbėjau pati sau. — Tik gaila, kad taip mažą jų turiu. Prie progos reikės nusipirkti... — raminau save.

Progų pradėjo pasitaikyti dažniau ir aš vis daugiau ir daugiau pirkdavau naujų, man dar nematytų pašto ženklų. Pirkau ir dėėjau į albumą. Mano albumėlis vis tino ir tino, ir vieną dieną neliko jame vietos nė vienam pašto ženkliukui.

— Reikia kitą albumą pirkti, — galvojau susirūpinusi. — Kur gi aš kitus ženklus dėsiu?

Šį kartą nuėjusi į krautuvę išsirikau patį didžiausią albumą. Parsinešiau namo ir bijau vyrui parodyti.

— Užmuš, ko gero, mane... sužinojęs, kur pinigai išeina ir albumo į grabą neįdės...

Slėpiau savo naują turtą kaip mokėjau, bet vieną dieną vyras sugavo mane ženklus į albumą dedant.

— Iš kur tu turi šitą albumą? — smalsiai užklausė vyras.

— Ah, tai jau seniai turiu! — atsakiau aš nerūpestingai, numodama ranka ir nežiūrėdama jam į akis.

— Kaip tai seniai? Aš jo anksčiau nemačiau! — pakeltu tonu sušuko vyras. — Ir vėl pirktai? Ar tau galvojau visai susimaišė, kad tokiam šlamštui pinigų mėtai?!

— Aš jį vietoj suknėlės nusipirkau, — teisinausi baimingai.

— Ką? Ar tai išėjo mada be suknėlės vaikščioti, tik su albumu po pažastimi? — pašaipiai burbtelėjo vyras.

„Nieko, paburbės ir pripras“, raminau pati save. „Ar pirmą kartą mane išbura?“ — galvojau dėdama į albumą nemažai nupirktų pašto ženklų.

Apsvaiginta pašto ženklų grožio, visi susirgau nepagydoma liga „filatelija“. Kaip morfinistui reikalinga injekcija, kad palaikytų apnuodytam organizme lygsvarą, taip filatelistui reikalingi nauji ir vis nauji pašto ženklai, pasotinti jo beribiam gobšumui — turėti kuo daugiau ženklų. Ir aš pasidariau viena iš tokių. Kaip šuns įkasta bėgu, būdavo, į paštą, ieškau vis naujos medžiagos savo albumui, supirkinėju dar nematytas serijas. Paštas pasidarė man toks brangus ir šventas, kaip geram arabui — Mekka.

Pašte, pribėgus prie langelio, kartojau vis tą patį klausimą: — Ar jau išėjo nauji pašto ženklai?

— Ne! — atkerta paštininkas piktą balsu. — Juk tik vakar visus naujai išėjusius ženklus tamstai pardaviau.

Grižtu namo nuleista nosim, net pradėdau ant pašto pykti.

— Kam reikalingas toks paštas, jei naujų ženklų neturi! Nesigailėčiau jei ir žemės drebėjimas jį sugriautų! — užbaigiu savo mintis piktai.

Kartą pasiskundžiau vienam filatelistui. Papasakojau jam visas savo ženklų rinkimo problemas.

— Nebūtina reikia visus ženklus pirkti! — atsakė man prityręs filatelistas. — Taip pat gali ir keisti, arba paprašyti draugų ar pažįstamų, kad jie nuo gautų laišku ženkliukus tau atiduotų.

Pagauta naujos idėjos, užliarmavau visus savo draugus. Vieną — prašau, kitą — maldauju. Nusizeminu dėl kiekvieno mažo ženkliuko.

Reikia pasakyti, geraširdžių

atsirado nemažai. Sugraudinti mano maldavimų, draugai mane gelbėjo; ženkliukai pasipylė iš visų pusių. Vieni — duodavo nuoširdžiai, kiti — kad tik atsikratyti mano įkyrumo. Bet buvo ir „storžievių“, kurie išklaušė mano prašymo, tik numodavo ranka ir stengdavosi su manim daugiau nesusitikti, lyg aš užkrečiama liga sirgčiau. Tikriausiai galvodavo: „Tai įkyri! Neturi ko veikti, tai iš nuobodumo ir pradėjo ženkliukais žaisti! Kitiems galvas tik suka... Visai iš proto išsikraustė!“

Daugelis pradėjo vengti mane susitikti. Pamatę mane iš tolo, greit bėgdavo į kitą gatvės pusę. Bėgdavo rizikuodami net po kokia važiuojančia mašina pakliūti, kad tik negirdėtų mano „ženklinio“ maldavimo!

Kad žmonėms per daug neįkyrėčiau, sugalvojau kitą būdą. Pradėjau visiems draugams ir pažįstamiems laiškus rašyti, vardo, gimimo ir įvairių švenčių progą sveikinti. Atmintį, rodos, turiu nelabai kokią, bet dabar — atsiminiau visus. Gražiais žodžiais pasveikinus, visuomet prierašą pridėdau:

„P. S. Prašau gražinti man nuo voko pašto ženklus. O jei turi, tai ir savų atsiųsti.“

Geri žmonės tuoj atsiunčia, o kiti — visai į mano laiškus net ir neatsako.

— Tai biauzybė! — galvoju... — Nors imk ir kitame laiške vietą pasveikinimo sprogstančią bombą nusiųsk!...

Vieną dieną smarkiai susirgau, o čia kaip tik nauja serija pašto ženklų pasirodė. Aš gi, vargšė, negaliu iš lovos atsikelti, negaliu į paštą nuvažiuoti.

Prašau vyrą, maldauju:

— Būk geras, padaryk man gal jau paskutinę gyvenimo paslaugą. Jei ir mirsiu — neužmiršiu... Nuvažiuok į paštą ir nupirk man paskutinius išleistus pašto ženklus. Prižadu tau visą savaitę neprieštarauti ir būti paklusnį.

Bet vyras nė klausyti nenori. — Palik mane ramybėje su savo pamišimu. Nori, kad ir aš iš proto išėčiau. Užtenka vieno bepročio namuose! Jau geriau visą savaitę tavo zirzimų klausysiu ir tavo nepatenkintą veidą matysiu, bet į paštą, nors užmušk, nevažiuosiu! — užbaigė pasikalbėjimą vyras.

Iš nusivylimo vos neverčiau. Kaip tyčia, niekas iš draugų į mūsų kiemą neužsuka. Nė vienas gyvas sutvėrimas per visą mano ligos laiką nepasirodė — lyg būtų visi maru išmirę.

— Numirsiu, ir niekas nežinos, kad jau mane palaidojo, — su ašarom verkšlenu sau. — Negana to, kad nér ko paprašyti, kad man dabar ženkliukų nupirktų, kai mirsiu, dar išparduos ir tuos, kuriuos turiu.

Bet vieną dieną, sužinojusi, kad aš sergu, atvažiavo manęs aplankyti viena mano gera draugė — Saulutė. Pamačiusi mano užvertas akis ir baisią veidą išraišką išsigandusiu balsu paklausė:

— Kas tau yra? Ar jau miršti? — Deja, dar gyva, bet manau, kad tikrai greit nusibaigsiu, jei tu man nepadėsi, — praverkšlenau jai gaudžiu balseliu.

Sugraudinta mano ašarų, Saulutė raminančiai sako:

— Gerai, jau gerai! Padėsiu. Padarysiu viską, tik išaiškink, kokia tragedija tave ištiko.

— Matai, pradėjau aš, — išėjo nauja serija pašto ženklų, o aš iš lovos negaliu pajudėti. Būk gerutė, Saulutė, nuvažiuok į paštą ir nupirk man tuos ženklus. Jei viename pašte negausi, gal kitame bus... Visą gyvenimą būsiu tau dėkinga...

— Kad tave!... — įtartinau ir mane pasižiūrėjusi ir kiek piktokai suriko Saulutė. — O aš maniau, kad kas nors rimtesnio su tavim atsitiko...

— Argi tai ne rimtas reikalas, be pašto ženklų likti? — įtikinančiai atsakiau jai.

— Gerai, jau gerai! Nusiramink, — paieškosiu. Kai gausiu

MEDUS (Miel de Melinis)

Geriansias, iš Entre Rios

Parduoda atstovas

IGNAS STUKAS

Rivadavia 1123, — Lanus

TE. 208-7514

Siga con la Unión Cívica Radical del Pueblo

SIN ESTADO DE SITIO

SIN PRESOS POLITICOS NI SOCIALES

SIN RECESION ECONOMICA

SIN DISCRIMINACIONES RACIALES

SIN PERSECUCIONES

SIN NEGOCIADOS

SIN SOMETIMIENTOS

SIN LEYES REPRESIVAS

SIN ODIOS

CON SEGURIDAD

CON JUSTICIA

CON SUELDOS AL DIA

CON LIBERTAD POLITICA Y GREMIAL

CON ESTABILIDAD INSTITUCIONAL

CON HONESTIDAD

CON PRESTIGIO INTERNACIONAL

CON AGUINALDOS PAGOS

CON SALARIO VITAL Y MOVIL

CON MAS ACTIVIDAD INDUSTRIAL

CON MAS CREDITOS PARA EL CAMPO

CON EL PETROLEO RECUPERADO

VOTE sin dudar Unión Cívica Radical del Pueblo LISTA 18

Susivienijimas Lietuvių Argentinoje



Veikalo „Iš Meilės“ artistai. Vaidybą prižiūrėjo Irena Andriuskaitė (Stankevičienė) ir Herminia Burbaitė (Jokubauskienė). (Iš S. L. Arg. Auksinio Jubilėjaus proga išleistos Istorijos)

Dailininkė Elena Juškevičiūtė-Balčiūnienė



prie savo darbo žiemos vaizdelio.

Didelis paveikslų pasirinkimas.

Priima užsakymus.

c. CORDOBA 382 — QUILMES, G. R.

FABRICA DE SILLAS Y TAPICERIA

CARPINTERIA EN GENERAL

— DE —

JUAN JANUŠIS

COCHABAMBA 1811 AL 17

T.E. 63-7208



Vasario 16 Argentinoje ir kitur

VASARIO 16 MINĖTA
DVI DIENAS

Avellanados Lietuvių Salėje, 13. 2. 65, su virš valandos paviliumu, 47 metų Lietuvos Nepriklausomybės atstėgimo sukakties minėjimo meninę programą puikiai išpildė Šventos Cecelijos choras, vadovaujamas maestro V. Rymavičiaus, lydinčiančiu E. M. Mikučionienei. Sugiedoję Argentinai ir Lietuvos Himnus ir visą eilę liaudies dainų. Pasireiškė ir choro solistės ponios S. Runimienė ir U. Blumbergienė, bei kvartetas: K. Balsys, R. Čekanauskas, B. Mikučionis ir A. Krivickas.

Rambynas gražiai pasirodė su Pabaigtuvėmis, pateikdamas dainų ir šokių pykę — Rugučius, Malūną, Aštuonytį, Mikitą, Lenciūgėlį ir Pa' siutpolkę, vadovaujant Irenei Veličkaitei Simanaušienei, griežiant akordeonais L. Rudėnui ir Hugo Povilauskui.

Buvo visa eilė kalbėtojų: Programos derintojas P. Gudelevičius, Radio valandėlės Lietuvos Aidai vedėjas Z. Juknevičius, Sla pirm. inž. P. Aleškevičius, minėjimą rengusios ALOS Tarybos pirm. J. Čikštas (pasveikinęs skaitlingus minėjimo dalyvius ir padėkojęs už atsilankymą), vietiniai garbės svečiai Dr. A. Uriarte Rebaudi, Dr. J. M. Saavedra, Dr. M. M. Curupaity ir universiteto profesorius Dr. J. P. Rua. Dalyvavo ir pulkininkas Saravia.

Nepaprastai turiningą, gražią ir patriotišką kalbą pasakė JAV Lietuvių Bendruomenės Garbės pirmininkas prelatas Jonas Balkūnas iš Maspeth, N. Y., specialiai atskridęs minėjimui su prelatu Iguo Albavičium iš Chicago. Kaip Tautos Fondo išdėtininkas prelatas J. Balkūnas ragino visus vieningai dirbti Lietuvos išlaisvinimo darbą. Tuo darbu vadovaujantis Vyriausias Lietuvos Išlaisvinimo Komitetas, suorganizuotas Lietuvoje okupacijos metu, prieš 20 metų iš Vokietijos persikėlęs į JAV, tautos laisvės kovai jau išleido 700.000 dolerių. Kalbėtojas ragino eiti Basanavičiaus, Kudirkos, Valančiaus ir kitų patriotų pavyzdžiu.

FILATELISTĖ

(Atkelta iš 4-to pusl.).

žiūri į savo vyrą, kuris ramia sąžine, be rūpesčių sėdi verandos supamoji kėdėje ir pasigardžiuodamas rūko savo mėgiamą cigarete.

— Ne, taip ilgai negali tęstis! — įtikinėju save. — Reikia baigti filatelijos ligą. Gal dar kartą ir nuvažiuosiu į paštą nusipirkti naujausių ženklų, bet paskui, — baigta! Nors ir veltui siūlytų — neimsiu!

Taip tvirtai nusistačiusi visi nusiraminau. Pradėjau snausti ir netrukus užmigau.

Po poros dienų buvau ir vėl sveika. Ir vėl išėjau į miestą. Pašte sutikau pažįstamą filatelista ir panorau pranešti jam gerą žinią.

— Žinai, nusprendžiau mesti filateliją, nes daug pinigų ir daug nervų kainuoja, — girtuosi jam patenkinta.

— Ką tu?! — nustebo filatelistas. Tokį jau gražų rinkinį surinkai ir dabar staiga...

— Neįkalbėsi! Nutariau daugiau nė vieno ženklo nerinkti ir nepirkti, — sakiau jam tvirtai.

— Ar rimtai, ar juokauji? — vis dar netiki filatelistas.

— Rimtai, visai rimtai! Pašaukiau aš atsisveikindama su juo.

Bet staiga taip suspaudė širdį... Atrodė, lyg geriausia draugą laidočiau... Ženkliukai pradeda ir vėl prieš akis šokinėti — tokie gražūs, tokie mieli...

— A, tiesa, bet jei turėsi koki atliekamą ženkluką, atsiųsk man, būk geras, — pasakiau dar jam atsisukusi.

Ar daug atsitikimų jums teko girdėti, kad nors vienas narkomanas būtų visam gyvenimui pa gydytas?...

(L. D.)

Los Teques, 1962.

mintais keliais, remti savo spaudą ir jungtis bedron kovon už pavergtos gimtines išlaisvinimą. Suminėjo 5 sukilimus, kurių dėka buvo atgimusi Lietuva.

Tautiniai rūbais pasipuošę programos pranešėjai — mokytoja Zuzana Vanagaitė, pranešinėjusi lietuviškai, ir studentas Hektoras Levanavičius, pranešinėjęs ispaniškai — savo užduotį atliko pavyzdžiu.

Dalyviai suaukavo apie 16.000 pežų. ALOST garbės svečius pavaišino užkandžiais. Jaunimas pašoko. Minėjimo aprašymai tilpo La Nacion, Clarin ir kituose dienraščiuose.

Aušros Vartų bažnyčioje 14. 2. 65 pirmą kartą istorijoje buvo lietuviškos mišios. Nieko lotyniš-



MIN. STASYS LOZORAITIS, Lietuvos Diplomatinijos šefas, dalyvavęs III PAL Kongrese Brazilijoje. Kovo 4 buvo priimtas Urugvajaus u. r. ministerio. Kovo 5 Lietuvos Pasiuntinybėje, Montevideo, tapo pagerbtas banketu, kuriame dalyvavo aukšti Urugvajaus pareigūnai, diplomatinio korpuso nariai, (jų tarpe JAV ambasadoriaus pareigas einantis ministras) ir rašytojas Algirdas Gustaitis. Iš Urugvajaus min. Lozoraitis išskrido Kolumbijon, o iš ten atgal Romon.

ko. Mišijų metu lietuviškai giedojęs Šv. Cecelijos choras, po mišijų sugiedoję Dr. V. Kudirkos Lietuvos Himną. Mišias atnaušavo ir patriotišką pamokslą pasakė prelatas Jonas Balkūnas. Pranešimus paskelbė klebonas kun. Juozas Margis. Buvo pilna bažnyčia žmonių.

Prie lietuviško kryžiaus parapijos sodelyje 14. 2. 65, 11 val. padėtas ažuolo lapų vainikas, čia pat iš bažnyčios išėjusių dalyvių, kur vieningai dirbti ragino B-nės Tarybos pirm. Ignas Padvalskis ir kiti kalbėtojai. Visus aktus filmavo Jurgis Gilvydis, fotografavo P. Rutkus.

Prie San Martin paminklo to paties vardo aikštėje 14. 2. 65, 17 val., padėtas vainikas Argentinai lietuvių kolonijos vardu. Tarpe Argentinai ir Lietuvos vėliavų, kurias nešė A. L. Centro Ansamblio dalyviai A. Džugis ir A. Vieraits, lydinčios tautiniai rūbais pasipuošusios ALC ansamblietės N. Misiūnaitei, L. Stančiūkaitei, V. Žiukaitei ir sesutėms G. V. Jasuitytėms. Nuotraukas padarė spaudos ir televizijos atstovai.

Klebono Jz. Margio paprašyti kalbas pasakė Dr. A. Uriarte Rebaudi ir prelatas Jonas Balkūnas. Dalyvių tarpe matėsi dideli lietuvių draugai, buvę Generalinis Argentinai Konsulas Lietuvoje Arnaldo Barsanti su Ponia Stase Galeckaitė Barsantienė, kiti vietiniai intelektualai ir bent šimtas lietuvių visuomenininkų. ALC ansamblietės su vėliavomis San Martin aikštėn savo autais atvežė A. Misiūnas, A. Girdauskas, A. Jasutis ir P. Jelinskas.

Ponų Čekanauskų rezidencijoje Sarandi, inž. Jonas Čekanauskas su ponia Katalina Čekanauskiene, 14. 2. 65, 20 val. suruošė puošnią argentinietišką vakari-

nę aukštųjų prelatų I. Albavičiaus ir J. Balkūno garbei. Juos atlydėjo klebonas J. Margis. Čekanauskų atžalynas studentai Ruben, Olga ir Blanca svečiams perleikė vakar įvykusio minėjimo programą, jų įgraviruotą magnetinę juoston.

Be minėtų, svečių tarpe buvo pp. A. S. Barsančiai, J. A. Povilauskai su sūnum studentu Hugo, Norberto Ernesto Barbero, chorvedis V. Rymavičius, ALOST pirm. J. Čikštas ir ALB. red. K. Norkus, kuris savo kalboje prisiminė, kaip lygiai prieš 50 metų, siekiant Lietuvos Nepriklausomybės, Chicagoje teko sekretoriauti organizacijų atstovų susirinkimui ir rezolucijos JAV prezidentui, senatoriams ir Kongreso nariams buvo redaguojamos kunigo Igno Albavičiaus namuose. Jas padėjo rašyti panelė Rudauskaitė, dabar Dr. S. Biežio žmona, ir Salomėja Staniulienė, paskui dirbusi Lietuvos u. r. ministerijoje ir mūsų Pasiuntinybėje Londone, dabar kompozitorė Salomėja Mulkas.

Gerbiameji ponai Čekanauskai yra tikri mūsų tautos ambasadoriai: Sostinėje, Sarandi, Avellanadoje ar Rosario jie atlieka mecenatų darbą lietuvių tautos garbei. Inž. J. Čekanauską matome ir III PAL Kongrese Brazilijoje. Žymiausi tautos veikėjai, apsilankę Argentinoje, pagerbiami puošniame jų šeimos židiny. Būsimi Pietų Amerikos lietuvių istorijos autoriai Čekanauskų vardą turėtų įrašyti aukso raidėmis.

N. G.



PRANAS LUBINAS, pasaulinis Basket-Ball (krepšinio) čempionas. Atleikite pamatyti, kaip jis kovoja už lietuvių tautos garbę, ši sekmadienį, 14. 3. 65, 18 val. A. L. Centre, Tabarė 6950, Buenos Aires. Ižangos nemokamos. Dalyvaukime visi!

— Pensijų ieškantiems dokumentus sutvarko visiškai nemokamai Argentinai Lietuvių Balso Redakcija. Taipgi padeda atsikviesti gimesis į Lenkijos ir Vakarų Europos. Tuose reikaluose taipgi nemokamai padeda Servicio Social Internacional, paseo Colon 255, 11 aukštas, trečiadieniais nuo 14 iki 20 val.

Remkite A. L. Balso spaudos darbą raštais, skelbimais, prenumeratomis ir aukomis, bei lietuvių gyvenimo kronikomis.

FELIKSAS DUMŠE
Maloriškų darbų rangovas
Paso de la Patria 1300

NIKODEMAS LEIPUS,
laikrodininkas.
Taiso įvairiausius laikrodžius.
Parduoda aukso išdirbinius:
Cangallo 192 — Temperley
TE. 243 — 4702

DOKUMENTŲ VERTIMAI
Prašymai, blankai, cedulos,
Arg. pilietybė,
sutartys sudaroma
A. L. Balso Redakcijoje
J. L. Suarez 5684; TE. 60-3153
Villa Lugano — Buenos Aires

SVARLYTĖ — ADDOUMIE GRĮŽO IŠ POVESTUVINĖS KELIONĖS

Žinomo Rosario milionieriaus Félix Addoumie vestuvės su panele Nilda Svarlyte įvyko vasario 20, 1965. Katedroje šlubą davė kun. Dr. Kazimieras Černiauskas. Puošniame vestuvių bankete dalyvavo apie 300 svečių, jų tarpe jaunavedžių tėvai Antanas ir Bronė Kadžiulytė Svarliai ir M. Addoumie — Sikh. Svotais buvo ponija Ivette Addoumie de Labath ir Gerardo Svarlys. Civiliniame Registre liūdininkais buvo medicinos gydytoja Dr. Lidia Užolinskaitė de Serra ir p. Miguel Addoumie.

Puošnios vestuvių apeigos nufilmuotos ir nufotografuotos. Vestuvėse iš Buenos Aires dalyvavo jaunosios draugai Leopoldas ir Irenė Andriuskaitė Stankevičiai, Atkinsonas ir audimo pramonės savininkai ir daug vietinės intelektualinės visuomenės atstovų. Jaunavė žiai gavo daug brangių dovanų.

Jaunavedžiai praleitę povestuvinę kelionę Jan Carlos de Bariloche ir Mar del Platoje, grįžę į Rosario, apsigyveno savo naujoje namuose, puošniausioje miesto daly.

Kolegė.



NILDA SVARLYTĖ —
ADDOUMIE,
20. 2. 65 ištekęs iš savo sužadėtinio Felix Addoumie. Rosario dienraštis „La Capital“ ta proga socialinės kronikos skyriuje patalpino jaunavedės paveikslą su gražių ir plačių tekstu.

RASTAUSKO — STASYTĖS
VESTUVĖS

Kovo 6, 1965, vietinėje Berisso katalikų bažnyčioje kun. J. Margis iškilmingu šlubu surišo moterystės ryšiais inžinierių Algimantą Rastauską, pokarinį ateivį ir buvusį Rambynso vadovą su Argentinijoje gimusia pavyzdinga lietuvaite, mokytoja panele Nilda Stašyte.

Vestuvių vaišės įvyko Nemuno Draugijos salėje, dalyvaujanti artai 200 svečių, jų tarpe abiejų jaunavedžių tėvai. Jaunavedžiai gavo daug gražių dovanų ir sveikinimų. „Aitvarai“ ir daug gražių svečių dalyvavo iš sostinės.



MOKYTOJA N. STASYTĖ,
nuo 6. 3. 1965 — ponija Rastauskienė.



INŽ. ALG. RASTAUSKAS,
6. 3. 65 apsidėjęs su mokytoja N. Stašyte iš Berisso.

DONATO SILIŪNO — ELGA
HERZOG VESTUVĖS

Vasario 5, 1965, susituokė Donatas Siliūnas su vokiečių tautos sužadėtine Elga Herzog.

BŪKIME SVEIKI

Bronchektatinė liga

Ši liga gali būti įgimta ir įgyta. Įgimta ji tada, kai netaisyklingai būna išsivystę bronchai dėl pakitimų plaučiuose. Įgyti šią ligą gali įvairaus amžiaus žmonės, bet dažniausiai ji prasideda vaikų amžiuje. Ši susirgimai sukelia infekciniai susirgimai — kokliušas, tymai, gripas bei įvairios kilmės plaučių uždegimai, lėtiniai bronchitai, nosies priekinių daubų uždegimai, sinusitai ir kt.

Ligos eiga priklauso nuo jos išsivystymo fazės. Pačioje pradžioje beveik nebūna ryškesnių simptomų, tik ligai pažengus, drėgnu šaltu metų laiku prasideda kosulys su gausiais skrepliais. Antras iš pagrindinių simptomų yra atsisakėjimas su krauju. Kartais kraujo būna labai nedaug, o kartais kraujavimai būna gausūs. Temperatūra paprastai būna normali, bet truputį sušalus, paūmėjus kataraliniams reiškiniams, temperatūra gali ilgą laiką būti pakilus. Aukšta temperatūra pasitaiko plaučių uždegimų atvejais, kurie, sergant bronchektatine liga, labai būdingi. Toli pažengus ligai, sutrinka širdies ritmas, prasiplečia dešinėsis širdies skilvelis, sustorėja pirštų galai. Procesui paūmėjus,

atsiranda leukocitozė, pagreitinta eritrocitų nusidėdimo reakcija, nedidelio laipsnio anemija.

Liga trunka ištisais metais ir net dešimtmečiais. Ją gydant, svarbiausia kovoti su lėtinio proceso paūmėjimais. Jei darbas susijęs su galimybe pašalti ar su dulkėmis, jį reikia pakeisti. Paūmėjimo periodais naudojami sulfonamidiniai preparatai, antibiotikai (tik pagal gydytojo paskyrimą). Neblogai veikia aerozolio inhaliacijos. Maistas turi būti pilnavertis, gausus vitaminų C ir A. Patartina naudoti jėkias arba jų ekstraktus, tai padeda sumažinti komplikacijų pavojų. Kambarys turi būti šiltas, šviešus, gerai vėdinamas.

Jaunamė amžiuje, o ypač tada, kai bronchektatazi užima tik vieno plaučio dalį, taikomas chirurginis gydymas, kuris duoda neblogus rezultatus.

Bronchektatinės ligos profilaktika glaudžiai susijusi su sinusu, bronchitu, plaučių uždegimu ir kitų ligų profilaktika. Išsivysčius bronchektatine ligai, reikia būtinai šalinti infekcijos židinius, užsiminėti gydymą mankšta, naudoti bendras higienines priemones, kad neišsivystytų infekcija.

Gy. I. Straunskienė.

N. L.

Po Registro Civil formalumų. Aušros Vartų parapijos bažnyčioje juos palaimino kun. Antanas Lubickas. Svotais buvo jaunosios tėvas Leopoldo Herzog ir Marta Pronsokytė-Cavallée.

Kadangi jaunųjų tėvai, Juozas ir Berta Virmauskaitė Siliūnai yra Susivienijimo Lietuvių Argentinoje veikėjai tai gražios vaišės-lunch įvyko SLA salone. Vestuvėse dalyvavo daug lietuvių iš jaunųjų pusės ir keleta vokiečių šeimų iš jaunosios. Jaunavedžiai gavo daug sveikinimų, gražių ir vertingų dovanų.

Bažnyčioje ir salone nuotraukas padarė Pr. Ožinskas. Medaus mėnesį jaunieji praleido Mar de Ajo.

Rep. I.

SUSIKŪRĖ NAUJA LIETUVIŲ
ŠEIMA

Argentinai Lietuvių Centro veikėjų Kazimiero ir Konstancijos Petrauskaitės Deveikių dukterė Alicia, vasario 20, 1965, susituokė su stud. Edvardu Pociūnu, Jono ir Sofijos Pociūnaitės (mirusios 1959 m.) Pociūnų vienuolėnų sūnum. Po Registro Civil formalumų, Aušros Vartų parapijos bažnyčioje palaimino klebonas kun. Jz. Margis. Svotais buvo jaunosios tėvas ir jaunuoji krikštomotina.

Iškilminga vestuvių puota įvyko K. K. Deveikių namuose, Avellanadoje. Dalyvavo daug svečių iš abiejų pusių. Jaunieji gavo vertingų dovanų ir daugybę sveikinimų. Povestuvinę kelionę jaunieji Pociūnai išvyko į Mendoza į Chile.

Naujai susikūrusi lietuvių šeima apsigyveno A. L. Balso kaiminystėje, Villa Lugano, jaunųjų tėvų namuose.

Kadangi abu jaunavedžiai yra ALC veikėjai, tai reikia tikėtis, kad ir ateityje prisidės prie visuomeniškos veiklos ALCentre. Sveikiname!

Rep. I.

CHORO SUSIRINKIMAS
KOVO 20

Vienintėlis Argentinai lietuvių Sv. Cecelijos vardo choras ruošiasi 35 metų savo veiklos minėjimui. Minėjimo programos nusistatymai visi choro nariai pradžiai atvykti susirinkimui, kuris įvyks Avellanados Lietuvių Salėje, Brasil 835, šeštadienį, kovo 20, 10 val.

Choro talkon ateina žymus mūsų kultūrinio darbo mecenatai. Bus išleistos naujos plokštelės ir choro fotografijos bus išsiuntintos viso laisvojo pasaulio lietuvių spaudai.

Maestro Vaclovas Rymavičius ir choro pianistė Eleonora Martinienaitė Mikučionienė sykiu su choro valdyba maloniai kviečia studentiją ir lietuvių jaunimą bendrai dėtis prie šio choro, kuris virš trečdalis šimtmečio gais-

vina lietuvių sielą savo žavėtinu dainavimu ir garsina gerą lietuvių vardą vietinėje visuomenėje bei radio bangomis. Užkviestas Argentinon atvyks Vytauto Dorelio vadovaujamas choras iš Montevideo.

Padarykime taip, kad minėjimo metu mūsų chore dainuotų bent 60 balsų!

Choristas

VIEŠNOS IŠ JAV

Paulina Čirvinskaitė Šliažienė iš Brocktono ir jos sesutė Katriutė Guokienė iš Peabody, Mass., svečiuojasi pas savo sesutę Sturevičienę ir jos šeimą, Pje. Chuquisaca 2175, Avellanadoje.

Viešnios į JAV emigravo iš Migonių kaimo, Biržų apskrities, viena 1912, kita 1922 metais, o trečioji į Argentiną 1931 metais. Šis yra pirmutinis trijų seserų susitikimas po išvykmo iš Lietuvos.

— Juozas Edvardas Girkšnis, Juozo ir Elzbieta Rudėnaitės (Girkšnių) sūnus, 20. 3. 65 sukuria šeimos židinį su savo sužadėtine panele Beatriz Garrido.

— Elena Kubiliūnaitė Velykienė iš Claypole, 35 dienas atostogų praleidusi Villa Rumipal ir Alta Gracia, grįždama parvežė prenumeratų A. L. Balsui.

PATARTINA PASKELBTI
NEAPSIMOKĖJUSIŲJŲ
PAVARDĖS

Kiekvienas sąmoningas žmogus jaučia, ar jo prenumerata pasibaigė, ar dar ne. Prisiminti visiems padeda turimas Administracijos kvitas, nuo paskutinio apsimokėjimo.

Nuosirdieji nelaukia specialaus Leidyklos laiško nei priminimo A. L. Balso skiltyse: Vaziuoja spaudtuvė ir apsimoka, siūnia pašto perlaidą arba pas igaliotinius apmoka.

Vienas mano kaimynas sako: Jau 7 metai, kaip nemoku Balso prenumeratos: O aš jam sakau: 7 po 300 sudaro \$ 2.100. Taigi siųsk čėkį tokiai sumai, pridėdamas ir sekantiems metams bei paramos Leidyklai už tokį ilgą kreditavimą. Manau taip ir padaryti, sako kaimynas.

Aš patariu kiekvienam A. L. Balso numeryje skelbti neapsimokėjusiųjų pavardes, su sumomis, už kiek metų skolingi. Dėl to neturėtų būti jokio užsigavimo, anaipat, dargi atsilikusieji turėtų būti dėkingi, kad juodu ant balto pasakomas prenumeratos stovis.

A. D. Mikšys.

MINTYS APIE PINIGUS

Tas, kas pinigus tinkamai išleidžia, yra jų ponas. Tas, kurs juos krauna, yra taupytojas. Tas, kuris juos myli, yra kvailys. O tas, kuris juos garbina, yra stabmeldys.

PETRARKA

FERRETERIA-BAZAR-
ELECTRICIDAD

PARŪPINA LEDAUNES, SKALBIMO MASINAS

SAVA VEIDRODŽIŲ IR RĖMŲ DIREKTUVĖ.

Valentin Alsina 1571; — T. E. 208-4067

ASFALTO PARDUOTUVĖ

(PLANTA FRACCIONADORA DE ASFALTO)

Bvard. Ballester 451 — Villa Ballester F. G. B. M.

Moteris ir Pasaulis

ŽINOMESNI LIETUVIŲ TAUTINIAI ŠOKIAI

KALVELIS — plačiai paplitęs ir smagus pramoginis šokis. Yra stilizuotas iš to paties vardo liaudies žaidimo, vaizduojančio kalvio darbą. Šokis labiausiai žinomas Augštaitijoje. Šito šokio kūrėja — Marija Baronaite.

KUBILAS — senas šokis, tariamai susijęs su derliaus nuėmimo švente ir jos apeigomis, tačiau savo pobūdžiu yra labiau pramoginis negu apeiginis. Vienas pirmųjų šokių, liaudies šokių atgaivinimo metu 1936 metais Rytų Augštaitijoje, rastas Aldonos Rugytės-Bulotienės.

AUDEJĖLĖ — audimą vaizduojas merginų šokis, kurio pirmojoje dalyje matome audimą dar staklėse — praskiriančius, bei vėl susieinančius metmenis, skriejančius šaudykles, ataudus, skietą. Antroje dalyje išreiškiamas džiaugsmas pavykusiomis drobėmis. Šis žodis kilęs iš to vardo žaidimo.

RUGUČIAI — vaizduoja rugių pjūtės darbus — dalgio galandymą, rugių kirtimą, jų rišimą, statymą ir vežimą. Greičiausiai bus kilęs iš džiukų krašto, nes ten smėlynuose menkai užaugę rugiai vadinami rugučiai. Stilizuoti rugučiai pirmą kartą pasirodė Lietuvos gimnazijų varžybose 1938 m.

BLEZDINGINIS JONKELIS — Užgavėnių šokis, dar ir dabar tebesokamas Žemaitijoje. Užgavėnių papročiuose šalia kitų kaukių yra ir žydo („Jankelio“) personažas. Kartais visi persirengėliai būdavo vadinami jankeliais ar jonkeliais. Šis šokis iš kitų jonkelių skiriasi blezdingėle primenančiais motyvais.

VEDARAS yra mažiau žinomas, tačiau smagus šokis. Išsivystęs iš žaidimo - ratelio. Jo kilmė sunku beatsekti. Šokis tinkas ne tik pasirodymams scenoje, bet ir pobūviams.

MIKITA. Mikitos vardas yra gudiškos kilmės. Atrodo, kad jis išsivystęs iš šokio su lazdomis, kurį šokdavo Džukijoje ir lietuvių vestuves įšibrovę svetima kalba kalbą „Nikitos“, atseit gūdai. Dar ir dabar vestuvėse nekviesti svečiai vadinami krukininkais. Mikita yra vienas mėgiamiausiųjų vyrų šokių, reikalaujantis iš šokėjų didelės ištvermės ir mklumo.

BLEZDINGĖLĖ — bene pats būdingiausias, o gal ir seniausias lietuvių liaudies šokis. Jau minimas Valančiaus, Juškos ir kitų senuosiuose raštuose. Šokis yra

laimėjęs daug svetimtųjų publikos ovacijų nuo pat pirmo jo pasirodymo 1936 metais Londone, Anglijoje. Blezdingėlė yra išlaikiusi senąsias šokių formas, kurios jau yra išnykusios kituose lietuvių ir kitų europiečių šokiuose. Pagal grožį ir senumą blezdingėlė skiriasi pirmą vietą kitų lietuvių liaudies šokių tarpe. Šokis yra siejamas su gamtos atbūdimu ir derlingumu.

MALŪNAS vaizduoja grūdų malūną. Geometrinėmis šokio figūromis pavaizduojamas grūdų sijojimas, jų vežimas, pats malūnas — sparnai, girtos ir galiausiai, sumaltų miltų parvežimas. Šokis labai gyvas ir išraiškus. Jis yra išsivystęs iš nesudėtingo Malūnėlio žaidimo. Malūnas sokamas Sūdaviijoje — (Suvalkijoje) ir Rytų augštaitiuose.

VOVERAITĖ — šokis sudarytas iš ratelinio žaidimo. Vaizduoja kiškio pasisveikinimą su voveraite.

ŠEINIS — nesenas pramoginis šokis žinomas Sūdaviijoje. Legenda kalba apie vikrų, dailų jaunikaitį, atvykusį iš Prūsų ir atsinešusį šį šokį. Ir šokio pavadinimas vokiškos kilmės.

ŽILVITIS — taip pat iš žaidimo sudarytas šokis, kurio pagrindinis judesys yra pynimas. Žilvicio pavadinimas yra greičiausia dėl ypatingai lankstaus „pyrimo“.

DŽUKŲ POLKA yra vienas iš daugelio polkų, šokamų Lietuvoje. Polkos šokis susiformavo Čekijoje XIX amž. pradžioje. Džukų polka nuo kitų polkų skiriasi savitu žingsniu. Pirmą kartą Amerikoje ji buvo šokta 1933 m. Lietuvių dienoje Čikagoje Century of Progress World's Fair of Chicago proga.

SUBATELĖ — žemaičių pramoginis liaudies šokis, dar ir dabar tebesokamas subatvakariuose. Šokis vaizduoja, kaip į tokius pasilinksminimus merginos paprastai susirenka ankščiau ir pradeda vienos šokti. Vyrai randa merginas jau bešokančias, iš jų išsirenka sau patinkamas ir toliau šoka mišriomis poromis.

GYVATARAS—linksma, nuotaikingas, dar ir dabar žemaičiuose tebesokamas pramoginis šokis. Spėjama, kad į kaimus bus patekęs iš dvarų, kaip ir kiti kadrilinio pobūdžio šokiai. Šokis dar vadinamas gyvatvore.

NORIU MIEGO nėra lopšinė, kaip iš pirmųjų dainos žodžių atrodytų, bet priešingai, jis vaizduoja negalintį užmigti ir apie merginas svajojantį jaunikaitį.

Šokis yra žinomas ne vien Lietuvoje.

OŽELIS — vienas seniausių žemaičių šokių. Sokamas vyrų. Mėgiamas dėl komiško charakterio: šokis pamėgdžioja ožių šokinėjimą, badymąsi ir imtynes. Kai kas oželį sieja su panašiu broožų turinčiais švedų šokiais. Oželis yra vienas sunkiausiųjų šokių, reikalaujantis ne tik mklumo, bet ir vaidybinio gabumų.

SADUTĖ yra pats lyriškiausias, bet kartu ir neliadiškiausias mūsų merginų šokis. Sadutės choreografija, žingsnis ir pats šokio charakteris yra daugiau klasinio baleto, bet ne liaudies šokio pobūdžio.

Šį šokį sukūrė Biržų gimnazijos kūno kultūros mokytoja Elena Šlekienė.

Sadutės melodija paimta iš nežinomu vardu vadinto šokio. Ją prisiminusi sena Biržų apylinkės audėja Ona Čindurienė. To šokio refrėne buvo dainuojama saduto — tuto. Iš to saduto sugalvotas ir sadutės pavadinimas.

SUSTAS — pramoginis kadriliaus tipo šokis. Rastas Prienų-Balbieriškio apylinkėje. Spėjama, kad jo vardas bus kilęs iš žodžio ūsti, kuris turi prasmę „keistis, mainytis“. Šokyje ypač daug tokio mainymosi ir keitimosi vietomis.

SUKTINIS — nesudėtingas, linksmas ir gyvas šokis, plačiai pri Briggs lietuvių liaudyje.

Sie visi šokiai buvo šokami jaunimo Antroje JA V-bių ir Kanados Tautinių Šokių Šventėje 1963. VII. 7. International Amphitheatre Čikagoje.

„M - ris“.

PAŠTAS PRIEŠ 400 METŲ

Apžvelgdama pašto istoriją Elta rašo, kad didysis Lietuvos kunigaikštis Žigimantas Augustas, kuris buvo patapęs ir Lenkijos karaliumi, daugiau gyvendamas Vilniuje, negu Krokuvoje, 1562 metais pavedė Kristupui Taksini suorganizuoti pašto agentūrą.

Laiškai buvo nešami krivulėmis. Už kiekvieno laiško nunešimą užsienin teko mokėti po 6 skatikus. (Tuomet pūras avių kainavo 7-8 skatikus).

Atsiradus geležinkeliams, laškų dastatymas atpig.

O po 1857 metų, kuomet anglai išgalvojo pirmutinį pašto ženklą, primitivus būdas tapo modernišku.

Dabartinis pasikeitimas žiniomis labai skiriasi nuo to, kokis yra buvęs prieš 400 metų.

Svėrė.

ALB IGALIOTINIAI

M. N. Tumienė, Mercedes 3155 (Suc. 17), Buenos Aires.

Simas Marčiulionis, Rivadavia 138, Adrogué prov. Buenos Aires.

Alfonsas Markus, Punta Arenas 3624, Berisso.

A. Svarlys, Av. Lituanía 202, Saladillo, Rosario.

Petras Meilutis, e. Armenia 271, Cordoba.

M. Krasinskas, Camino Castro 441 (Prado), Montevideo, ROU.

Alfonsas Kublickas, Studio Cine-Foto Public. Rua Direita 235 — 5 And. 52, Sao Paulo, Brasil.

Jz. Zubrickas, 4115 So. Campbell CHICAGO 32, Ill., USA.

Gerb. skaitytųjų patogumo dėlei, pas bi kurį iš šių igaliotinių galima apsimokėti prenumeratas. Jie išduoda reikalingus pakvitavimus, sutauptydami kelionės išlaidas. Balso Administracija

VINCAS VILKELIS

viską perka ir parduoda. Ocasiones "LA RUDA" Baldai — puošmenos ir t. t. Del Plata 3775 — Lanus O. Mašinų pasirinkimas.

SNAIGĖS

Ar meni tu baltą taką, Kai diena iš lėto baigės, O aplink, kaip baltos puokštės, Krito švelniapūkės snaigės?

Stebuklingas buvo takas Sniego puokštėmis nuklotas! Jis tolyn, tolyn viliojo Į melsvus, beribius plotus Baltų snaigių apkaityti Nejuočiom abudu ėjom Pro pusnynus pro gėlynus Pasipuošusiom alėjom.

V. Mykolaitis - Putinas

1893 m. sausio 13 d. Pilotiškių kaime gimė Vincas Mykolaitis-Putinas.

VĖŽIO LIGOS PRIEŽASTYS

Pasaulinės sveikatos organizacijos, pasivadinusios WHO, neseniai buvo nustatyta nuo ko gali žmogus susirgti vėžiu.

Tai gali būti nuo rūkymo be saiko, nuo persivalgymo, nuo per daug alkoholio gėrimo ir nuo per didelio kaitinimos saulėje.

Šveicarijoje, Ženevoje, buvo susirinkę šios organizacijos vėžio ligos specialistai daktarai iš 7 šalių, kur jie išstudijavo vėžio ligos susirgimo priežasčių duomenis ir priėjo prie šios išvados. Bet dar be to jie paskelbė ir galimumus, kaip neprileisti šią baisiąją ligą.

Kad išvengtų plaučių vėžio - patariama neberūkyti. Siūloma rūkymą visose viešose vietose, įstai-gose, bei viešose susisiekimo priemonėse apriboti.

Prieš kitas vėžio priežastis, kaip persivalgymą, alkoholio daug gėrimas ir saulėje kaitinimasis patariama daryti viską su saiku. Vienas iš didžiausių vėžio pavojų nurodoma Ženevos pranešime oro nesvarumas, ypač miestuose. Reikia pagal galimybę daugiau naudotis elektra ir žemės dujomis, įieškoti būdo kuo daugiau sumažinti fabrikuose išmetamų iš anglių bei aliejų atmatų.

Kita vėžio priežastis yra radioaktyvumas kiekvienoj formoje. Visi spinduliavimai turi būti minimaliai apriboti, nes dar nėra žinoma kokis spinduliavimo kiekis gali priversti prie vėžio.

Galimos vėžio priežastys susirgimui gali būti įvairūs dirbtiniai priedai maisto produktuose, tam tikras maisto apsaugojimas vaisiais, kosmetika su hormonais ir degutas bei arsenas.

V. Čekauskienė.

PARINKTOS MINTYS

Juo aš labiau pažįstu žmones, tuo labiau myliu savo šunį.— LORD BYRON.

Stipraus savimi pasitikėjimo žmogus dažniausiai padaro daug daugiau, negu dešimt kartų už jį gabesnis, bet nepasitikįs savi-mi. O. Swett Marden.

DRAUGYSTĖ

Viename Amerikos kalėjime N. Metų proga buvo suruoštas kalinių prisiminimų vakaras, kurio metu vienas papasakojo:

— Dalyvavau kartą provincijos banko užpuolime. Viskas ėjo puikiai, tik kasininkas, kurį pirmąjį suriše ir kuriam buvome užkimsę burną, muistėsi, vartė akis, rodydamas, kad nori kažką pasakyti. Susidėjė pinigus, atkimsme jam burną.

— Ponai, — sudejavo kasininkas, — paimkite ir kasos knygas. Paėmiau iš kasos 50.000 dolerių. Kai paaiškės, tai aš prapulsiu!

— Ką gi darysi, — sako kalinys, — paėmėm ir knygas. Reikia žmogui padėti!

Tintoreria Continental Pavieniai ir urmo darbai J. J. Sartoris, sav. C. M. Ramirez 1474; TE. 922 - 0114 Skyrius: c. Cosquin 5571, V. Lugano.

M. BALTAITYTĖ — FREY Lietuvė Akušerė Priima ligones ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną. Chaco 2625—Valentin Alsina

MAR DEL PLATOJE

lietuvių pensijas 16 kambarių, 3 depart. atviras žiemą ir vasarą Savininkai: Kazimieras ir Elena Šalčiūnaitė Žaruoliai. Prieš pat plažą: c. Catalina Da Pro-tis (ex 38) 4182, Parque Consti-tución (ex Luro), Mar del Plata. Patogumai šeimynoms.

KASDIENINIA REIKALAI

LIETUVĖS KANKLININKĖS NEW YORKE

Teklės Dzikienės vadovaujama jaunų lietuvių kanklininkų grupė gavo New Yorko gubernatoriaus padėką už dalyvavimą programos pildime Pasaulinėje New Yorko parodoje, N. Y. paviljone.

Kanklininkės pakviestos dalyvauti New Yorko paviljono programoje ir gegužės 16, 1965.

[Kas sudarys pirmutinę lietuvių kanklininkų grupę Argentinoje? Stella.

GERAS POPIEŽIUS BUVO SIKSTUS II

Popiežius Sikstus II buvo nu-teistas mirti už tai, kad jis savo testamentu vyktinajui dijakoniui Laurynui įsakė visus turtus, auksą ir brangenybes išdalinti vargšams.

Dailininkas Bernardo Strozzi, gyvenęs nuo 1581 iki 1644 metų, nupiešė istorinį paveikslą, vaizduojantį brangenybių dalinimą, kuriame suvargusios moters veido išraiška yra charakteringiausias meno istorijoje. Stella.

— Dr. Lidia Butkaitė, obstetri-kė, dirbanti sostinės sanatorijoje Pasteur ir Canggalo, atidarė savo kabinetą tėvų namuose, Comodoro Rivadavia 499, Bernal O.

— Mokytoja Nelida Hukaitė ir SLA 1 skyriaus sekretorė Juana Leišytė vasarojo Mar del Platoje.

— Stud. Rožė Pretkutė, Povilo ir Onos Mozuraitės duktė, Urugvajaus Lietuvių Tautinių Šokių Ansamblio Gintaras dalyvė gražiai garsina mūsų liaud. meną gražiais tautiniais rūbais, kaip lygiai ir kitos dalyvės bei Gintaro jaunuoliai. Garbė jaunuoliams ir jų tėvams.

— Ana Maria Aleškevičiūtė, Jono ir Zenkevičiūtės Aleškevičių vienturtė duktė, sekretoriaujanti Gancia firmoje, ištekęsi už tos firmos chemiko Francisco Sumi-nį, išvyko į Peru sostinę Lima, kur, pagal sutartį, išbus du me-tus.

— Edvardas Šimkus ir Balys Šniokas su šeima atostogas praleido San Clemente de Tuyu ir Mar del Platoje.

— Mokytojai Vincas Vytautas ir Sofia Ozelytė Nalivaikai su dukra Lidia iš salų Ibičuy dalyvavo III PAL Kongrese Brazilioje.

— Ernesto Vanagas su šeima vasarojo Miramar pajūry, pas Dūdus.

— Prof. Aleksandra Staškevičiūtė, baigusi Prahos konservato-riją 1930 metais, dainavusi Lie-tuvos Operoje, dabar profesoriau-janti Vilniuje, 22. 12. 64 tapo pagerbta, jos amžiaus 65 metų sukakties proga.

— Antanas Brazaitis su žmo-na Juzefa Paulauskaite vasarojo Villa Rumipal, pensione „Litua-nia“.

— Šiauliuose tapo pagerbtas poetas Jonas Kriščiūnas -Jova-ras, jo garbingo amžiaus 85 me-tų sukakties proga.

— Vilniaus televizija per Tali-no televiziją transliavo lietuviš-ką programą Suomijai. Kupiškė-nų apylinkės senoviškas dainas dainavo U. Krapavickienė.

TRUMPAI

— Monika ir Joana Kenstavičiūtės, sykiu su muziku Izidorium Vasilūnu ir jo sūnum Vyteniu 13. 12. 64 davė dviejų smuikų, violenčelės ir fortepijono kon-certą Tautinės Sąjungos salėje, Bostone. Pelnas paskirtas lietuvių kompozitorių kūrinų leidimo fondui. Jau išleistos K. V. Banaičio ir Juliaus Gaidelio sona-tos.

— Petronėlė Čiunytė yra gail-lestingiausi sėselių viršininkė Worcester, Mass. miesto ligoninėje.

— Lilija Šukytė, sopranas, savo koncertu pradėjo devintąjį pabaltiečių koncertų sezoną Bos-tone 11. 12. 64. Ji dainavo Banaičio, Jakubėno ir kitų kompozitorių kūrinius.

— Estų Švedijoje priskaitoma iki 22.000. Jie atplaukė bėgdami nuo rusų 1944 metų rudenį. Šve-dijoje estai turi daugiau 200 sa-vo ūkiškų įmonių, jų tarpe 5 lai-vininkystės bendrovės.

Vilius Rasiūnas Optikas-Techn.

Morone

AKINIAI - FOTO APARATAI

Savo Laboratorijoje priima: Kasdien, iš anksto susitarus telefonu: Grito de Alcorta 876 (Frente Club Pomona, Moron) TE. 629-Moron/- 6488 Casilla de Coreo 42, Moron.

GROŽIO SALONAS

"TAMARA" Ilgalais plaukų sušukavimas Priimamos mokinės Tamara Klimaitė - Routaboul savininkė Gūemes 2437, Rosario, Sta. Fe

- Suvedame atskaitomybės knygas.
- Sutvarkome mokesčius.
- Sudarome sutartis.
- Contador — Knygvedis
- Pensijų iširpinimas. Nuolaidos ALC nariams.

JORGE ZIBERKA

Chilavert 1079 — TE. 921 - 2439 — Bs. Aires

ARONAS RESNIKAS Laikrodininkas ir auksorius Parduoda ir pertaiso laikro-džius ir brangenybes. Perdir-ba žiedus ir perka auksą. Corrientes 5349 Buenos Aires

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ CASA "CAPICUA"

Parduoda loterijos bilietus, mokykloms reikmenis, žaislus, PETRAS VAICEKONIS, sav. Warnes 378 Villa Crespo

DRA. ANA ROSA MISKUNAS

CHIRURGĖ — DANTISTĖ

Av. del Trabajo 2879; TE. 66 - 8145, nuo 16 valandos: Pirmad., treč. ir penktad. Kitom dienos pagal susitarimą. Republicetas 2510, Dep. Pta Baja; TE. 70 - 6860. Priima: antradieniais ir ketvirtadieniais, nuo 16 iki 21 val. (Aukštuma Cabilo 3600) — Buenos Aires

Siunfiniai Lietuvon

IR Į VISO PASAULIO KRAŠTUS

EKSKURSIJOS ir LAIVAKORTĖS

ORO IR VANDENS KELIU.

PATOGUS IŠMOKĖJIMAS.

TAIPGI VARTOKITE MŪSŲ

NAUJĄ SISTEMĄ ENCOJET.

NEAPRIBOTA EKONOMIJA.

ĮTEIKIMAS BĖGYJE 15 DIENŲ

INFORMACIJAS TEIKIA:

TURISMO MUNDIAL

25 de Mayo 611 - 2º piso - Bs. Aires

T. E. 32-1861 - 2412 - 9917

Korespondentai rašo

PASTABOS IŠ J. A. V. A. L. Balso štabas Floridoje
Floridos lietuviai, Nr. 11-12, lapkričio-gruodžio, 1964, parašė, kad ALB. leidėjai P. O. Ožinskai ir red. K. Norkus viešėjo Floridoje rugp. 23, 1964.

Tuo tarpu aš buvau Lietuvoje. Perskaityti tą malonią žinią man pasidarė skaudu, kad nepasirinkote kitos datos ir neužsukote pas mus į Connecticut. Būtime labai gražiai priėmė. (Dar kartą perskaitęs įsitikinau, kad Jūs visi tikrai buvote Floridoje, bet toje, kur gyvena pp. Petras ir Ona Tumosaitė Liubinskai, prie Buenos Aires, kur savo rezidencijoje jie surengė pagerbtuves savo draugams).

Lietuvių turtas
Hartfordo teismas šiaip įvertina kai kurių lietuvių turtą:
Prelatas Jn. Ambotas 33.000 dol.
Julia Zervas 31.000 „
Feliksas Grigaitis 20.000 „
Kun. Vinc. Ražaitis 19.000 „
Stanley Jakubauskas 17.000 „
Steve Gintas 12.000 „

Brangiausias namas
Desimties metų piramidų, Rex ir kitaip vadinamas marmuro ir granito rastiųjų namas Vašingtone kainavo 122 milijonus dolerių. Jis skaitomas brangiausia kainavusiu namu mūsų laikų istorijoje.

Lietuviai 1964 m. įvykiuose
Prie didžiausių įvykių JAV spauda pažymi, kad Marianopolio Lietuvių Gimnazijos gaisras, padariusis pustrėčio milijono dolerių nuostolių, priklauso didiesiems 1964 metų įvykiams Amerikoje.

Hartfordo spauda paskelbė ir gaisro vaizdą.

Kas valgo daugiausia mėsos
JAV gyventojas per metą laiko suvalgo apie 173 svarus mėsos.

Dievo Karalystė

DIEVO KARALYSTĖ

Tuokart bus atimtas nuo žemės prakeikimas (1 Moz. 3:17, 17) ir dagių bei erskėčių vieton pasirodys gelės, nes „tyrai žydės kaip rožė“. — Iza. 35:1, 2, 7. Žemės derlingumas daugiopai pasidaugins (Psal. 72:16) ir niekas nebealks ir nebetroks (Iza. 49:10) nežūrint to, kad gyven-tojų skaitlius bus žymiai padidėjęs buvusių kartų atsikėlimu. Stebuklingu atsteigimu keliu žmonija bus išpalengva iškelta iš jos dabartinių nuodėmių ir mirties sąlygų ir sugrąžinta į garbingą žmogišką Dievo pavėkslą; į protinį, dorinį ir kūnišką tobulumą. Akmeninės širdys tuomet bus permaitintos ir kūniškas širdis (Ezek. 11:19) ir, užuot saumylstės, neapykantos, ir t. p. užviešpataus meilė; tuomet visų širdis pripildys aukščiausia meile Sutvertojui ir meile artimui ir vers kiekvieną daryti gerą savo artimui: „Jie nekens ir neužmirš visame mano šventajame kalne, nes žemė pasidaro pilna pažinimo Viešpaties, taip kaip vanduo užtvenkia jūros dugną“. — Iza. 11:9.

Gražioji garbingos Dievo Karalystės sankaiva, ramybė ir laimė yra labai gražiai atvaizduota (šiam lapelyje pasirodžiusiam pranašo žodžiui (Iza. 11:6, 7; 65:25) ir taipogi Apreiškimė, kuris buvo duotas Jonui Patmos saloje: „Tuomet aš mačiau naują dangų (simbolinį dangų, dvasišką religinę santvarką) ir naują žemę (visuomenės santvarką); nes pirmasis dangus ir pirmoji žemė nuėjo — ir aš girdėjau didelį balsą iš sosto tarant: Štai Dievo padangtė su žmonėmis ir jis gyvens su jais; ir jie bus jo žmonės, ir pats Dievas bus su jais jį Dievas. Dievas nušluostys nuo jų akių kiekvieną ašarą; mirties daugiau nebebus, nei dejavimo, nei šauksmo nebebus daugiau; nes kas buvo pirma išnyko. Tuomet sėdintis soste tarė: Rašyk, nes tie žodžiai yra ištikimi ir tikri“. — Apr. 21:1-4. Tuomet Dievo valia bus vykdoma ant žemės, taip kaip danguje.

(Tos Temos Užbaiga).
Kas domisi Tiesa, reikalaukite Knygų Kataloje. Neturintys siunčiam veltui, mažas knygetes ir Traktatus. Pareikalavimus siųskite šiuo adresu. L. B. S. A. 212 E. 3rd, St Spring Valley, ILL. U. S. A. (61362)

sos, t. y. savo svorį. Anglas — 139; V. Vokietis — 117; Rusas — 72; Japonas 12,7 sv., beveik 15 kartų mažiau, negu JAV gyventojas.

Daug daugiau už jankius ir anglas mėsos suvalgo Argentinos ir Australijos gyventojai.

Atomai Pietų Amerikai
JAV vyriausybė pila milijonus Pietų Amerikon, bet Argentina ir Brazilija siūnia savo technikus Prancūzijon. Prancūzijos geologai ieško uranio Argentinoje ir Brazilijoje.

Atominius reaktorius tose šalyse rengia Prancūzijos mokslininkai, — rašo JAV spauda.

Miljonieriai
Jungtinėse Amerikos Valstybėse 1963 metais buvo 750.000 milijonierių. W. J. Jurgelas. South Windsor, Conn.

S. L. Arg. Veikimas

SUSIVENIJIMO ATSTOVŲ SUVAŽIAVIMAS

Susivienijimo Lietuvių Argentinėje skyrų atstovų suvažiavimas įvyks SLA Dr. V. Kudirkos vardo salone, Av. Santa Fe 3175, Lanus Oeste. Pradžią balandžio 3, 17 val. Antroji sesija balandžio 4, 9 val.

SLA Centro Valdyba
— SLA piknikas Quilmėje kovo 14 neįvyks. Suspenduojamas dėl tai dieną įvykstančio Parlamento rinkimų.

— Emilijai Vaišvilaitė Trimonienei Susivienijimas dėkoja už paaukavimą SLA \$ 2.318,80, kurie jai priklausė kaip jos vėlionės vyro a. a. Antano Trimonio pomirtinė mokestis.

SLA Centro Valdyba
— SLA jaunimo pirmas šiemetinis parengimas — „Gran Asalto“ — įvyks Dr. V. Kudirkos salone kovo 27, 22 val.

— SLA Dr. Vinco Kudirkos salono baigimo darbai eina visu spartumu. Antanas Šliukas deda šaligatvio mozaikas, o Horacio Chopis dirba geležies įrengimus antrojo aukšto verandai.

— SLA 6 skyrius savo namuose Kordoboje Vasario 16 pavyzdinai paminėjo 21. 2. 1965.

— Dr. Alfonsas Kairėlis, SLA veikėjas, po chirurginės operacijos, anksčiau padarytos Vokiečių ligoninėje, dabar klinikoje, pargabentas savo šeimos židinim.

— Bruno Mikšys, SLA 4 skyriaus narys, mokėdamas nario mokestį per A. L. Balso Redakciją, paaukavo Susivienijimui \$ 318,80. Dėkoja — SLA C. V. ba.

PAGERBTI KAZIMIERAI
Turtinomis vaishėmis 6. 3. 65 tapo pagerbti SLA veikėjai Kazimierai:

Deveikis, Janionis, Kiauga (t), Kiauga (s) Kapočius, Keršulis, Keblys, Leišys, Simanavičius, Urbonavičius, Urbonas, Vaištaras ir Virbiekas, o taipgi tarp Kazimierų pagirtoji Kazimiera Šapinė.

Meninę programą išpyldė duktas: U. Blumbergienė ir A. Šimkūnienė, lydinčios pianu studentė Lidijsi Kučinskaitė, gitaristas Jurgis Kiauga, akordeonistas stud. G. K. Kiauga ir dainininkė solistė stud. Lidia Kučinskaitė, sužavėjusi publiką švelniais lietuviškais dainomis.

Ponios Pivoriūnienė ir Likeruskienė padovanojo po skanestą (tortą).

Programai vadovavo SLA vicepirmininkas Vaišietis. Kalbėjo pirm. inž. Pr. Aleškevičius, iždin. Kaz. Virbiekas, ALB. red. K. Norkus, Bendruomenės atstovas A. Kevėža ir visa eilė savanorių. Dalyvavo 150 svečių, jų tarpe Jonas Masionis iš Kanados, N.G.

Restoranas „DOS AMIGOS“
PASEO COLON 449, Bs. As.
S. Paulauskienė & A. Degulis
Puikūs valgiai, baras, kambarys šeimynoms
TE. 33 - Avenida - 3202

SENIAUSIAS LIETUVIŲ PENSIJONAS MAR DEL PLATOJE
— c. Córdoba 3330 —
Telefonas: 3 — 1455
V. ir O. Matulionytė
JANUŠKEVIČIAI
savininkai
Asmeniška šeiminių priežiūra Veikia visuomet.

ŠIS TAS IŠ BRAZILIJOS
Alaus šventė įvyko Vila Bela Vytauto Didžiojo vardo mokykloje 30. 1. 65, kurios pelnas paskirtas III PAL Kongreso išlaidų padengimui.

Antanas Rudys, pokarinis ateivis, baigė Escola de Tecnologia „Labor“, gaudamas techniko-mechaniko diplomą.

Algirdas Ramašauskas, gimęs Sao Paulo mieste 1931 metais, 17. 1. 1965 Niteroi mieste įšventintas į kunigus. (Mūsų Lietuva sausio 1 laidoje jo vardą rašo Algirdas, o sausio 15 jau Aldo).

Juozo Šimbelio žmona, ponija Vanda Karalkevičiūtė, pagimdė gražią ir sveiką pirmagimę dukrelę, kuriai parinktas vardas Claudia. Rep.

Nauji Kapai

NAUJAS KAPAS PATAGONIJOJ

Sausio 12, 1965, mirė darbšti ir pavyzdinga lietuvė, A. L. Balso skaitytoja **Franciska Dabragaitė** de Arguelles. Rokiškietė, Salų valsčiaus, Naujasodžio kaimo, atvykusi Argentinon 1927 metais. Mirė sulaukus 57 m. amžiaus. Gyveno Comodoro Rivadavia Laprida, kur pasilikio mėsos parduotuvės savininkas, gyvenantis savo namuose jos vyras Reinerio Arguelles ir 4 vaikai: Ramiro, Nelida, Ariel ir Urso, marti ir anūkas bei sesuo Krupelienė su savo šeima, o taipgi Berisė gyvenančios pusesės Balaišienė, Juškienė ir Smalstienė.

Tėbūnė vėlonei lengva ilsėtis amžinai svetingos Argentinos žemėlėje. **Anelė Urbonavičienė**

MIRĖ V. KAZAKEVIČIUS
Vasario 25, 1965, Buenos Aires ligoninėje Salaberry mirė Vincas Kazakevičius, marijampolietis, 62 m. amžiaus, nevedęs.

Vėlionis buvo stalius; gyveno su R. Butkais, buv. St. Pečiukoniu namuose Montiel 5741, kur buvo pašarvotas ir sekančią dieną palaidotas kapinyne Flores. Kadangi Vincas priklausė A. L. Centru ir Susivienijimui, tai buvo vainikai nuo ALC ir SLA 5 skyriaus, o taipgi nuo kaimynų ir draugų bei nuo pusbrolio Jurgio Mažeikos iš Berisso, kuris su dukromis Birute Radžiūnienė ir Stase De Michelis bei jų vyrais dalyvavo laidotuvisė.

Vincas buvo ramaus būdo ir vienas iš tų susipratusių tautiečių, kuris iki pat mirties mokėjo narystės mokestį A. L. Centru ir Susivienijimui Lietuvių Argentinijoje. Taipgi prenumeravo Argentinos Lietuvių Balsą. (A. a. V. Kazakevičiaus laidotuvių apyskaita tilps sekančiame A. L. Balso numeryje). **N. G.**

MIRĖ JUOZAS ČEPENAS
Sausio 14, 1965, Tukumano provincijos mieste Tafi Viejo mirė Juozas Čepenas. Palaidotas Tafi Viejo kapinėse. Pensininkas, daug metų dirbęs Belgrano geležinkelio bendrovėje.

Argentinijoje didžiausiam nuliūdime liko vėlionės žmona Lucija Mitraitė ir brolis Jurgis Čepenas. **Kazimieras Telyčėnas**

MIRĖ V. GRISKEVIČIUS
Vasario 5, 1965, Berisse mirė Vincas Griškevičius, 58 m. amžiaus. Buvo atvykęs Argentinon 1927 metais iš gimtojo Bukarų kaimo, Daugų v., Alytaus apskrityje. 5 metus dirbo Buenos Aires mieste, o paskui Armoure, Berisso. Dėl neveikatos pasitraukė pensijon su pilna „jubiliacija“ 1954 metais, bet visą laiką sirgėję. Vėlionis priklausė Nemuno draugijai. Palaidotas La Platos kapuose, dalyvaujant būreliui lietuvių ir vietinių kaimynų. Nuliūdime liko žmona ir dvi, jau ištekęjusios, dukters. Taipgi liko du anūkai, o Lietuvoje liko brolis ir dvi seserys. Berissietis P. I.

IMAGDALENA ČEMARKIENĖ, SOFIA KUKUČIONIENĖ ir ANTANAS BUDREVIČIUS mirė Brazilijoje 1964 metų paskutiniomis dienomis. Mūsų Lietuva.

WOLF ARENDAR & HIJO
Maximo Paz 1099 — Lanus
TE. 241-0673
Medžiaga statyboms. Dažai ir metalo išdirbiniai namams. **SANTARINIAI ĮRENGIMAI**
Visi elektros reikmenys. — Dažai, metalai, skarda. —

MIRĖ JZ. JANULEVIČIUS

Vos 50 metų amžiaus sulaukęs Juozas Janulevičius mirė nuo vėžio ligos sausio 26, 1965 ir sekančią dieną brolio Antano ir brolienės Anelės lėšomis tapo palaidotas Rosario kapuose La Piedad.

Vėlionis buvo gimęs Buckūno se, Metelių v., Alytaus apskrity, kur liko žmona Zabelė Visockaitė, brolis inžinierius Jurgis Janulevičius, gyvenantis Alytuje, brolis Vladas gyvena Karalienėje ir sesers Agota, Ona, Julė ir Viktorija.

Argentinijoje liko liūdintis brolis Antanas, brolienė Anelė Kuprasevičiūtė, (visą laiką rūpinęsi ligoniu), brolienės profesorius Ant. Janulevičius su žmona Elba Fernandez, krikšto sūnus inžinierijos fakulteto studentas Jurgis Janulevičius, mokinės Silviana ir Isabel.

Šia proga dėkoju Petrui Ulevičiui, kuris vienintėlis iš lietuvių dalyvavo laidotuvisė ir atsiuntė vainiką vėlionies pagerbimui.

Liūdintis brolis:

Antanas Janulevičius.
† **RIKARDAS JAKOBIS**, 65 m. amžiaus, mirė savo namuose Nueva Pompeya 19. 2. 65. Palaidotas kapinyne Flores. Liko žmona Ona Nasčiūtė ir sūnus. Kiti trys vaikai liko Lietuvoje.

† **KAZIMIERAS SINKEVIČIUS**, vilkaviškietis, 77 m. amžiaus, mirė 3. 2. 65. Palaidotas kapinyne Flores. Liko žmona Magdalena Vasiliauskaitė.

† **KAZIMIERAS BANEVIČIUS**, 62 m. amžiaus, nevedęs, Coca Cola sunkvežimio sužeistas mirė 26. 1. 65. Palaidotas Sarandí kapuose. Liko namas Avellanedoje ir sutaupos bankuose. Pampas provincijoje gyvena brolis. Vėlionis darydavo Argentinijoje mirusių lietuvių sąrašus.

† **ONA PATALAUSKAITĖ — BRIEDIENĖ**, uteniškė, 64 m. amžiaus, po chirurginės operacijos mirė vasario 11, 1965. Argentinijoje liko vyras Klemensas Briedis, Fraga 671, Piñeyro, stūnų Jonas ir Antanas ir sesuo. Kita sesuo liko Lietuvoje.

† **DOMININKAS ŽAKAS**, kilęs iš Zemaitijos, Argentinijoje gyvenęs nuo 1929 metų, sulaukęs 62 m. amžiaus mirė savo namuose Castelar, (Rauch 1659), 12. 2. 1965. Liko liūdinti žmona Emilija Budrytė, duktė Juana, žentas Albinas Makarevičius, sesuo Julia, švogeris Petras Jelinskas ir daug draugų, palydėjusių vėlionį į amžino poilsio vietą Moron kapinyne 14. 2. 1965.

† **KUN. JONAS JAKAITIS**, Avellanedos lietuvių parapijos kūrėjas, pereitą savaitę mirė JAV, sulaukęs arti 80 m. amžiaus.

† **ONA ŽUKAITĖ BALTUŠKINĖ** mirė sausio 31, 1965, savo namuose, provincijoje Chubut, sulaukusi 84 metų amžiaus. Buvo kilusi nuo Skapiškio. Jos vyras Albinas ėia mirė prieš 12 metų. Liko 4 sūnūs ir 4 dukterys, iš kurių tik vienas sūnus yra sukuręs šeimą ir visos dukterys ištekęjusios gyvena gerai. Liko 25 anūkai ir 5 proanūkai. — Pranešdama šią liūdną žinią A. L. Balso Redakcijai dėkoju už prištastą knygą.

Anelė Baltuškaitė
† **ANELE POČIENĖ (ZABUKIENĖ)**, Floridos Lietuvių leideja, mirė Golfporte, Floridoje. 30. 12. 1964 palaidota Chicagos Lietuvių Tautinėse Kapinėse.

† **JUOZAS RAMAŠAUSKAS**, biržietis, 70 m. mirė Brazilijoje 31. 12. 1964. Liko liūdinti žmona, duktė ir du broliai: Leonas ir Valerijonas, gyvenanti Sao Paulo mieste.

† **KAZIMIERAS SKRUZDĖLIUKAS**, 49 m. amžiaus, mirė Vila Zelinoje, Sao Paulo, 12. 1. 1965.

† **JASINSKIENĖ**, gyvenusi Urugvajuje, Las Toscas, mirė pereitą sausio mėn.

AUTOMOBILIAI

Leono Aiduko firma: Automotores Ruta de Oro, Av. Mitre 4492/94, Avellaneda, T.E. 207-9245.



EISMO NELAIMĖJE ŽUVO ALFONSAS PATAPAVIČIUS

Buenos Aires lietuvių kolonijai gerai pažįstamas muzikas - akordeonistas, eidamas skersai Av. General Paz prie Ezeiza kelio, neatsargaus privatinio auto vairuotojo tapo partrenktas ir tuo momentu pravažiuojančio kolektyvo pervažiutas per galvą, mirė vietoje 31. 1. 1965. Tarnybos pareigas tą naktį ten ėjusis policijos sub-inspektorius Alfredo Baolo (Dominų žentas iš Hurlingham), sulaukę abu autus, surašė protokolą ir a. a. Patapavičiaus lavoną nugabeno Haedo lavoninėn.

Vėlionis buvo pašarvotas jo dėdės Ramono Česiūno namuose, E. Merlo 1178, Caseros ir 3. 2. 65 palaidotas San Martin kapuose, dalyvaujant daugybei kaimynų ir draugų. Religines apeigas atliko kun. Ant. Lubickas.

Alf. Patapavičius buvo gimęs prieš 44 metus Tverčiaus valsčiuje, Petrošiūnų kaime, Vilniaus apskrity. Argentinon atvyko 1948 metais. Argentinijoje liko žmona Rita, (dirbanti krautuvės kasininke, Av. Cordoba 1476, Bs. Aires), 15 m. amžiaus duktė moksleivė Virginia, (kalbanti lietuvių, estų, anglų, vokiečių ir ispanų kalbomis), uošvė Hilda Jankovskij ir daugybė draugų, kadangi vėlionis, apart elektro-techniko darbo, visus liuoslaikius pasvėgavo muzikai ir dainai lietuvių pobuviuose, sūrus vandens maudynėse „Lietuva“ ir visur, kur tik susiburia lietuviai.

Buenos Aires Bendruomenės pirmininko Juozo Kanapinsko iniciatyva, paslaugaus lietuvių palaidojimui aukavo:

V. K. Masiokai \$ 2.000. Po \$ 1.000: A. Pavolis, Pr. Baltakis, Jonas Rudėnas ir Ed. Riliškis. Po \$ 500: A. Rudėnas, A. Židelis, J. Laučius, J. Sudnias, A. Musketas, J. Čolnas, P. Rudėnas, P. Čepulėnas, P. Zuoza, Bol. Bilūnas, J. Kanapinskas, E. Liunis, L. Musketas ir Napoleonas Katinas. Po \$ 300: J. Pileckas ir J. Vabolis. Po \$ 200: B. Šatas, J. Palukas, A. Guobis, A. Marcinkevičius ir J. Bražėnas.

Vien lietuvių dalyvavo laidotuvisė. Ši nelaimė primena prieš kelis metus moto nelaimėje žuvusį ansamblietį Karavaitį ir darbo metu laivę žuvusius naujakurius Jusaitį ir Juozaitį.



a. a. **ALF. PATAPAVIČIUS**, palaidotas San Martin kapuose 3. 2. 1965.

† **JONAS JANUŠAUSKAS** mirė 7. 2. 65. Palaidotas Chacarita kapuose. Liko žmona Barbora Grigutytė ir sūnus Rikardas.

Vėlionis buvo gimęs Kupiškio valsčiuje, Miliūnų kaime prieš 63 metus. Argentinon atvyko 1928 metais. Lietuvoje liko 3 seserys ir 1 brolis. Valentin Alsinoje liko sesuo Aklvilė, Juozo Baranausko žmona su savo šeima.

† **JULIJA ŠIMKIENĖ**, Floridos lietuvių vsiuomenės veikėja, mirė Miami mieste. Liko duktė ir sūnus su šeimomis, sesuo Mikiėnė su vaikais ir trys broliai

† **ANTANAS RAŽANSKIS**, užsimušęs krisdamas nuo savo taisomų namų Miami, Flor. Liko motina, žmona, duktė ir sūnus.

† **ONA JASAUSKIENĖ**, 67 m. amžiaus, mirė Holywoode, Fla. (Floridos Lietuviai).

† **ANTANAS SLANIS**, rokiškėnas, 80 m. amžiaus, 7. 1. 1965 mirė sanatorijoje San Miguel de Tucuman. Argentinijoje liko žmona ir sūnus Antanas su savo šeima.

MAR DEL PLATOJE patogu vasaroti pas **ANTANĄ BUNDINĮ** c. 186, Nr. 1750 — Bosque Grande, atras del Sanatorio Serenil. Informacijoms: Canning 1706; TE. 72-4020 Išnuomojami kambariai vasarą ir žiemą.

PAMINĖTAS J. JEKENTA

Josefa Mikelioniūtė Jekentienė, savo vyro a. a. Juozo Jekento 2 metų mirties sukaktį minėdama, po mišių už vėlionį, 13. 2. 65 savo namuose Lanus suruošė iškilmingus pietus, kuriuose dalyvavo kun. Antanas Lubickas, A. ir N. Vidūnaitė Matuliai su dukra Silvita, Anelė Krivickienė, M. Vidūnienė, V. Matulevičiai, J. Grigučiai, L. Tumšiai, M. Mikučionienė, fotografas P. Rutkus su mamyte, J. Radzivilavičiai, J. Bubneliai, K. Urbonas, T. Ramanauskienė, O. Linkevičienė, O. Prapiestienė, T. Vedrickienė, M. Jasienė, svečiams patarnavusis Matulevičiaus bendradarbis Ramon Alvarez ir ALB. red. K. Norkus.



a. a. **JUOZAS ZUOKAS**, kurio mirties vienu metų sukaktį minint, jo našlė Stasė Čepaitė Zuokienė užpirkio mišias San Justo bažnyčioje, šeštadienį, kovo 6, 1965, 10 val. Po pamaldų, virš 20 asmenų, aplankė vėlionies kapą Flores kapinėse, prisimindami pavyzdiną lietuvi. Pr. Ožinskas padarė nuotraukas gražiai sutvarkyto kapo ir visų dalyvių.

EVANGELIJOS TIESOS



BENDRYSTĖ SU KRISTUMI

a) Kristus yra Dievas (Rašo Jacinto Teran)

Dievas prisitartino prie žmogaus: „—, tapo kūnu ir gyveno tarpe mūsų“. Išskiriant nuodėmę, kuri niekados nesutepė Kristaus gyvenimo tyrumo, visais kitais atžvilgiais Kristus buvo panašus į mus: Alkis ir troškulys Jį užkludavo, džiaugsmas ir nuliūdimai Jį atlankydavo, Jo akys verkė, Jo širdis buvo jaudinama žmonijos jautimo bangų; — žodžiu, — Jis buvo žmogus tobulas, taip kaip tobūlas yra Dievas, „kadangi Jame (Kristuje) gyveno visa Dievybės pilnybė kūniškai“. (Laišk. kolosiečiams, 2: 9).

Todėl gerai, su Tuo Kristumi, (pateptuoju Karaliumi), ir palaikyme bendrystę, atsižvelgiant, kad tiek ir tiek mums yra reikšmingi Jo gyvenimas ir Jo mirtis. Tačiau, ar ištikrųjų ūgdome savyje tą mūsų bendrystę su Juo? Tikriausia, kad mūsų, Kristaus pasekėjų dvasinė idėja apie Kristų kaip išganytoją ir Atpirkėją, yra giliai įsiaknyjusios mūsų širdyse; bet, ar galime taip pasakyti apie visos žmonijos tokią pat dvasinę idėją link Kristaus? Neužmirškime, kadangi Kristus yra Dievas, tai taip pat Jis buvo geriausias ir žmoniškiausias iš visų žmonių. Šitokia žmonijos nuodėmė apie Kristų, suteiktų pasauliui — ir suteiktų mums visiems — švelnesnę ir žmoniškesnę dvasią, kurios taip labai esame reikalingi.

Įrodymui, kad Jėzus Kristus yra Dievas, pateiksime keletą pareiškimų apie Jį, paimtų tiesiog iš šventųjų puslapių, štai jie: „Dievas, vienintėlis tikrasis Dievas, galingasis Dievas, Dievas Išganytojas, Jehova, kariuomenių Jehova, Viešpats, vienintėlis Viešpats, Išganytojas, vienintėlis Išganytojas, Šventasis Izraelio, karalių Karalius, Viešpats viešpačių, ir t.t., ir t.t., ... Visi šie titulai link Jėzaus Kristaus yra Biblijos duoti kaip priklausanti lygiai Dievui ir Jėzui Kristui. (Seka tęsinys)

Evangelija skelbiama lietuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 16 val., Asunción № 41, Villa Sastre, Temperley (alt. Pasco 1900). VISI LABAI MALONIAI KVIEČIAMI ATSIILANKYTI

Lietuvių Gyvenimo naujienos

DARBO valandos A. L. Balso Leidykloje J. L. Suarez 5684, Villa Lugano, Buenos Aires nuo 9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki penktadienio. **TE. 60-3153.**

PRANEŠIMAS

L I E T U V A —

EUROPOS NUGALĖTOJA

Rašytojo Algirdo Gustaitis pagamintas istorinis filmas Rodomas A. L. Centre — Tabaré 6950, Buenos Aires

ŠI SEKMADIENI, 14. 3. 65, 18 v.

Rašytojas Algirdas Gustaitis padarys pranešimą apie III PAL Kongresą

Išangos nemokamos

Visus malonius kviečia —

A. L. Balsas.

ARGENT. LIETUVIŲ CENTRE

Tabaré 6950 — Buenos Aires

Šeštadienį, Kovo-Marzo 20 d.

punktualiai 21 val.

įvyks šaučios

KAZIMIERINĖS IR

JUOZAPINĖS

su vaišėmis prie bendrų stalų, programa scenoje, dalyvaujant ALC Ansambliui ir orkestrui. Turtinga loterija ir staigmenos. Pasižymėkite kalendoriuje tą dieną ir keletą valandų palikę kasdieninius rūpesčius, atvykite su šeima, draugais bei pažįstamais į ALC centrą, kur visada rasite gerą nuotaiką, skanias patiekalus bei gėrimus, linksmi šokantį jaunimą ir senimą lietuviškus bei moderniškus šokių.

Ta proga ALC Ansambliui įteiksimė pažymėjimus už 1963/64 metų veiklą. ALC Centro šeiminiškės praneša, kad valgysime: keptą žuvį, namines dešras su kopūstais, skanumynus (flan a la italiana) ir gersime baltą bei raudoną vyną. Ir bilietų kainos tik: Narėms-iams \$ 220.—; viešnioms-svečiams: \$ 250.—. Išangos užsakykite iš anksto pas Kazimierius, Juozus, bendradarbius, A. L. Balse ir A. L. Centre.

Šventėje maloniai sutiko dalyvauti svečiai iš JAV, gerb. p. žurnalistas - rašytojas Algirdas Gustaitis, viešintis Buenos Aires. Lauksime — ALC V. ba.

SLA JAUNIMO MOBILIZACIJA!

Kovo - Marzo 27, 1965, 22 val.

Av. San Martin 3175, Lanus O.

1-er GRAN ASALTO-AÑO 1965!

Estereofoninės muzikos garsai, pateikiami brolių Levanavičių. Visą kolonijos jaunimą ir šeimas maloniai kviečia dalyvauti — Susviejimo Jaunimas.

ARGENT. LIETUVIŲ CENTRE

Tabaré 6950 — Buenos Aires

A. L. C. Jaunimo vaidybos grupė

„A U Š R A“

TIK TRIM PASIRODYMAIS:

Šeštadienį, Kovo 27 d., 22 val.

Sekmadienį, balandžio 4, 19 val.

Sekmadienį, balandžio 11, 19 val.

Pirmą kartą ispanų kalba, suvaidins jautriai linksmą komediją,

„BUENOS DIAS MAMA“

(Gerą dieną, Mama),

kurią Jūs niekad nepamiršite.

Sėdinties vietos bus numeruotos.

Mylinčius scenos meną, kviečiame skaitlingai dalyvauti.

— Vladas Develkis su žmona, dviem sūnumis ir dukra studente dalyvavo III P. A. L. Kongrese Brazilijoje. Jie važinėjo su lietuviškais pasais, išduotais Lietuvos Pasiuntinybės Urugvajuje.

— Inž. Jonas Čekanauskas su sūnum studentu Rubenu lėktuvu skraidė į III PAL Kongresą Brazilijon. Sykiu skraidė ir p. Jonas Povilauskas su sūnum studentu Hugo.

FREYER — WOLPOWICZ STUDIJA

Vertimai iš lietuvių, lenkų, rusų, anglų, prancūzų ir vokiečių kalbos. — Sutvarkymas dokumentų gavimui Argentinos pilietybės ir pasporto No Argentino.

LAVALLE 1362, planta baja, oficina C

T. E. 40 - 1317

Lietuvių Centro žinios

Baigianties vasarai, gyvėja kultūriniai tautinė veikla Argentinos Lietuvių Centre

Dr. J. Basanavičiaus vardo A. L. Centro Rūmai Buenos Aires mieste, Tabaré 6950, savo architektūra teikia garbę ne vien sostinei, bet visai išeivijai. Malonu girdėti, kad baigianties vasarai, juose įvyks visa eilė reikšmingų rengimų:

Penktdienį, vasario 26 — matėme naujausius lietuviškus filmus, kuriuos parodė JTO žurnaliste ir Vienybės redaktorė Salomėja Narkelūnaitė, kuri, po dalyvavimo III PAL Kongrese, lankėsi Buenos Aise.

Sekmadienį, kovo 14, po rinkimų — pamatysime lietuvišką filmą — Lietuva — Europos nugalėtoja, kurią parodys jos autorius, rašytojas Algirdas Gustaitis, jau atskridęs iš Holjvoodo, Kalifornijos.

Šeštadienį, kovo 20, 21 val. A. L. Centre įvyks didingos Kazimierinės ir Juozapinės, kuriose dalyvaus ir svečių iš užsienių.

Šeštadienį, kovo 27, 21 val. — vaidinimų vakaras. Scenoje begaliniai linksma Eduardo Pappo komedija, kurią suvaidins A. L. Centro jaunimas vietine kalba, Luis Lemberui režisuojant.

Argentinos Lietuvių Centras Dėkoja

A. L. Centro Ansambliu: Nelidai Misiūnaitė, Glorijai ir Virginijai Jasuitytėms, Veronikai Žiukaitė, Lili Stančikaitė; Alfredui Džingui ir Albertui Vieraui, minint Lietuvos Nepriklausomybės paskelbimo šventės, Vasario Šešioliktosios 47 metinės, vasario 14, 1965, padedant ažuolo lapų vainiką ir ėjusiems garbės sargyba su Argentinos ir Lietuvos vėliavomis prie Generolo San Martin paminklo.

A. L. Centro jaunimą savo automobiliu nuvežusiems ir aukščiau minėtą vietą pp.: Antanui ir Onai Misiūnams, Antanui ir Robertui Girdauskams, Antanui ir Marijai Jasuičiams, Povilui Jelskui, bei visiems kitiems ALC nariams dalyvavusiems ALOST rengtuose Vasario 16-tos atžymėjimui aktuose, nuoširdžiai dėkojame.

Išvairiais atvejais prisidedant aukštai keliant draugijos vardą, pagarba ir lietuvišką acū.

Argentinos Lietuvių Centro Valdyba.

— Justinas Gaidimaukas, grįžęs iš Vokiečių Ligoninės ir savo šeimos židinį Boulogne, jaučiasi geriau. Jo sūnus studentas C. Gaidimaukas, po chirurginės operacijos jaučiasi labai gerai.

— Antanas Rinkevičius, Jurgis Antanas Rinkevičius (s), Antanas Girdauskas, o taipgi Antanas Misiūnas vasario karščiausias dienas praleido Tigre salyne, pp. Rinkevičių pasarnamyje meskeriodami ir pavėsiuodami gražios gamtos prieglobstyje.

— Antanas Sabutis iš Villa Lugano vasarą savo namuose Kordoboje. Grįž kovo pabaigoje.

— Jonas Ulkė virš poros mėnesių buvęs gydytoju priežiūroje pasveiko, ir vėl darbuojasi savo segtukų dirbtuvėje.

— Antanas Kavaliauskas, turintis mozaikų fabriką Villa Madero, sykiu su žmona, dukra Margarita ir sūnum Rikardu, teisių fakulteto studentu, atostogas praleido Mar del Platoje.

— Antanas Daunoras po sudėtingos chirurginės operacijos jaučiasi geriau.

— Petras Kazlauskas su žmona, virš metų pagyvenęs pas dukterį Albina Valienę JAV, 1. 3. 1965 grįžo į Buenos Aires.

— Anatolius Mažeika, Argentinoje augęs plaukimo sporto instruktorius, 26. 3. 65 iš Buenos Aires išskrenda apsigyventi Chicago. Jį iškvieta p. Walter Rask-Rasčiauskas.

— Stasys Zauka kovo mėnesį vasarą Rosario ir Kordoboje.

IŠ SALTOSIOS KANADOS SVEIKINIMAS

Aštunti metai gyvena Edmontone, bet tokios šalies žiemos dar nemačian. Pas mus 40 laipsnių šalčio, o kai kuriose Kanados dalyse pasiekė 60. Vyriausybė atsišaukė į gyventojus, prašydama barstyti grūdus laukiniams paukščiams ir gyvuliams, kad išgelbėti nuo mirties.

Gerb. p. Ožinskui dėkoju už prisiųstas tokias gražias foto nuotraukas, už kurias atsilyginamas siunčiu 5 dolerių perlaidą.

Linkėjimai visiems mano artimiesiems Argentinoje ir Balso štabui 1965 metams.

Kun. I. Grigaitis.

Edmonton, 13. 1. 1965.



INŽ. JONAS GAIDIMAUŠKAS, vasario 25, 1965, išvyko vienam mėn. atostogų į Braziliją. Norėjo savo atostogas suderinti su III PAL Kongresu, bet kadangi, specialiu SEGBOS kvietimu, buvo atvykęs iš Prancūzijos elektros įrengimų žinovas inž. Francois Cahen, tai inž. J. Gaidimaukas, kaip to skyriaus viršininkas turėjo kelias dienas dalyvauti aptarimuose tolimosios elektros tinklo praplėtimo. Inž. Gaidimaukas, kartu su Leonu Ryseliu, žada aplankyti netik lietuvių kolonijas, bet ir galimai daugiau susipažinti su Brazilijos kraštu, susukti spalvotą, savo kelionės, įdomesnių vietų filmą, kad ir mums prie progos parodyti, kaip tai padarė su JAV savo kelione.

— Jonas ir Anita Rudėnai su sūnum, Ramyno akordeonistu Luisito Rudėnu, vasarą Mar del Platoje. Grįžo po karnavalų.

— Stasys ir Eugenia Goštautaitė Stalioraičiai, vasarodami Mar del Platoje, 31. 1. 1965, pakrikštino savo dukterį Sandra. Ana. Krikšto tėvais buvo panelė Hilda Šeštokaitė ir Adolfas Agekaitis, vasarą sykiu su žmona Valerija Vasyliute ir dukra Susana.

— Rikardas Šeštokas su šeima nuo sausio 3 iki vasario 2, savo autu važinėjo po Mendoza ir Kordobą, baigdam atostogas savo departamente Mar del Platoje. Tas mėnesio malonumas kainavo \$ 130,000

— Jonas Kasparavičius mėnesį atostogų praleido Caruho. A. Lukoševičiai ir Jz. Kučinskai ten turi pensionus vasarotojams, atvykstantiems ir druskos ežerus sveikatai sustiprinti.

— Jonas Masionis iš Toronto, sykiu su savo kelionės draugu estu Rein Koppel, autu pervažiojo Kanadą, JAV, Meksiką, Gvatemalą, Salvadorą, Honduras, Nikaragą ir Costą Ricą. Iš Panamos lėktuvu pasiekė aerodromą Ezeiza 14. 1. 65. Ponas Masionis, pasisvečiavo pas savo giminės SLA veikėjus pp. Juozapaičius ir Mikulėnus; aplankė III PAL Kongresą Brazilijoje, trijų mėnesių atostogas grįžo baigti Argentinoje.

— Jonas Surkevičius, Leonardo ir Apolonijos Beriozovaitės Surkevičių sūnus, liepos mėn. 1965 iš JAV atvyksta pasisvečiuoti pas savo tetą Domą Beriozovaitę ir dėdę Vladą Riabovą bei pusseserę Eleną, gyvenančius Buenos Aires mieste.

— Al. Misiūnas, M. Rubaska ir Gudaitis, akordeonistai, griežė publikos šokiams sūraus vandens maudynių „Lietuva“ naujame salione karnavalų metu. Taipgi buvo ir plokštelių muzikos.

„Lietuvoje“ visuomet susitinka skaitlingi Buenos Aires ir aplinkinių miestų lietuviai.

— Stasys Zauka kovo mėnesį vasarą Rosario ir Kordoboje.

PENSIONAS „LITUANIA“

Juozas Palšis, sav.

VILLA RUMIPAL, Córdoba

Vasarotojai prašomi iš anksto užsisakyti kambarius

„LITUANIA“ prie pat ežero Calamuchita, turi geriausius patogumus savo skaitlingiems vasarotojams.

STASYS BURDA VISUOMET SU ŠVEDAIS

Rygties Stasys Burda, jaunuoliu atvykęs prieš virš 30 metų, pirmus kelis mėnesius dirbo švedų bendrovėje, perdirbančioje pieno produktus Santa Fe provincijoje. Švedai nenorėjo jo paleisti, bet jis veržėsi sostinė. Rekomenduotas įėjo švedų telefonų bendrovėn; dirbdamas vyriausio direktoriaus šoferiu pažino degtukų, plieno ir kitų stambių švedų firmų Argentinoje vadovybes.

Išėjo pensijon, bet dirba perkeltas telefonų administracijon.

Jo žmona, ponja Elena Lukševičaitė, kedainiškė, šeiminkauja gražioje Burdų rezidencijoje, Paroissien 3746/48; TE. 701-5263, Buenos Aires. Namie moterų grožio saliuokę įsirengusi jį simpatinga dukrelė Marta-Cristina, kurios sesutė (dvynukė) Maria-Julia yra didžiulio ir puošnaus moterų grožio saliono vedėja gatvėje Guido, kur su šešiom padėjėjomis dabina diplomatų šeimas. Vyriausioji duklė Elena - Ana su savo vyru Luis Ferraro ir 2 metų amžiaus sūneliu savo automobilium grįžo iš atostogų, praleistų Palšių Lituanijoj, Villa Rumipal.

Gerb. St. Burda yra ilgametis A. L. Balso skaitytojas ir šiemis 1965 metams prasidėjus jis iškėlė laikraščio paramai \$ 1,200.

N. G.



VLADAS RASČIAUSKAS (Walter Rask), Wide World B-vės pirmininkas, kuris atvežė 16 JAV lietuvių į III PAL Kongresą Brazilijon. Po Kongreso savo firmos reikalais užsuko į Buenos Aires. Savo departamente City Hotel priėmė A. L. Balso atstovą, pasidalindamas Kongreso išpūdziais. Meninėje programos dalyje geriausia pasirodė Rambyničiai, ALC Ansamblio solistė Zuzana Valatkaitė su pianistu stud. R. Musketu. Viena proga dainavo ir šv. Cecilijos choro kvartetas. Kalbėjo min. St. Lozoraitis, min. V. Sidzikauskas, prelatas J. Balkūnas ir kiti, kurių kalbas jis įregistravo magnetinė juoston.

— Agr. A. Boguslauskas tvarkė programą. Z. Juknevičius kalbėjo paskutinėje vakarienėje. Brazilų spauda plačiai parašė apie Lietuvą. Kongresistams labai patiko rašytojo Algirdo Gustaitis iš Hollywoodo filmui — Lietuva, Europos nugalėtoja. (Kongreso užbaigtuvėse dalį savo filmų parodė ir Vienybės redaktorė S. Narkelūnaitė). Gerb. svečiai aplankė savo draugus Argentinoje, o ALC Ansamblio vadovė O. Ožinskienė dovanojo J. Karvelio tik ką išleistų lietuviškų plokštelių. Liepos 17 p. Rask lydės 183 JAV lietuvių ekskursantus Vakarų Vokietijon. Keletą ekskursijų jis lydėjo ir Tarybų Lietuvon, kaip Inturisto įgaliotinis, pirmas praskleidęs geležinės uždangos varžtus.

— Antanas Liūdžius, A.L. Balso prieteliu Urugvajuje, po operacijos padarytos vasario 15 Institute Quirurgico Treumatologi co baigia sveikti žmonos Marijos Balkutės prižiūrimas, savo namuose Peñarol mieste.

— Antanas ir Agota Viliamaitė žideliai ir Kazimieras ir Barbora Skrickaitė kaulakiai atostogas praleido Mar Chiquito, Kordobos kalnuose.

— Albertas ir Laima Zabukaitė Glaviniskai Chicagoj, 19. 2. 65, susilaukė pirmagimio sūnaus, kuriam duotas vardas Tomas-Juozas. Džiaugiasi jauni tėvai ir abiejie „seneliai“ bei kiti giminės šeimos padidėjimu.

— Steponas Čyžius, prieš 3 mėnesius išvykęs į JAV, kviečia brolių Viktorą ir ten persikelti iš savo gimtosios Argentinos.

MOZAIKŲ FABRIKAS

„LA NUEVA“

JUOZAS ZAVICKAS, sav.

Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė

Bacacay 741 Uriarte 3046

Boulogne — Sur Mer

RŪBAI, PAPUOŠALAI ir BALTINIAI MOTERIMS

Didelis pasirinkimas šilkinų, ir lininių kojinių, ir nylono išdirbinių visiems.

Juozo Kučinsko siuvyklos namai „CASA JOSE“

Av. Roca 700 — (Kampas 25 de Mayo) — Avellaneda

TE. 22 - Avellaneda - 0969

Krautuvės savininkė: Vincė P. Kučinskienė

— Jonas Jeznas, važiuodamas savo autu, gumai sproguos, kelis kartus persivertė per galvą, 80 kilometrų nuo Mar del Platos. Pajurio kurorte nusiminė, kad tuomet neveikė ruletė. T. R.

— Alfredas Lukšas su žmona Nilda Ramanauskaite laimingai sugrįžo iš povestuvinės kelionės iš Brazilijos. Sao Paulyje aplankė keletą lietuvių įstaigų ir susipažino su ten gyvenančiais lietuvišiais.

— Albertas Brazys, Jono ir Stasės Klimaitytės Brazilų vienturtis sūnus, pašauktas atlikti karinę prievolę Argentinos kariuomenėn. Tarnauja Campo de Mayo.

— Petras Gasčiūnas prašomas atsiliepti A. L. Balso Redakcijon. Paieško iš Comodoro Rivadavia atvykusį ponį Veroniką (Girnytę Gasčiūnienę) (švogerką).

— Teofilus Aliukas su žmona, persikėlęs iš Berisso į Quilmes, pensininkas, dirba Registro Civil. Bernalyje. Aliukai gyvena netoli P. F. Vaskų, turinčių savo audinynę. Jų kaimynystėje, taipgi savo namuose gyvena Jonas Juškauskas, Bagdanavičiai ir dar kelios lietuvių šeimos.

— Kaz. Urbanavičius, Pr. Galbuogis, St. Pocius, Krivickai, Jz. Juškauskas vasarą Palšių pensione Lituania, Villa Rumipal.

— Juozo ir Marytės Zavickų vilaitė, Villa Rumipal, įvyko šiemetinis Vasario 16 minėjimas. Malonią programą išklausė skaitlingi vasarotojai ir apylinkėse įsikūrę lietuviai. Daug aplošimėntų sulaukė dainininkė ponja M. Zavickienė ir jos dukra moksleivė Nelida.

— Felipe Vaitkevičius iš Villa Rumipal savu autu buvo atvykęs sostinėn pasimatyti su savo draugais. Ta proga aplankė A. L. Balso Leidyklą įteikdamas keletą prenumeratų.

— Inž. Albertas Butkus atidarė matrių dirbtuvę Villa Lugano: Balbastro ir Olazabal.

— Alfonsas ir Marija Vyšniauskaitė Butkai kovo mėnesį vasarą pas Jz. Palšius, Villa Rumipal.

— Eduardo Runimas, Venusto ir Onytės Anelauskaitės Runimų sūnus iš Quilmes, atlieka karinės tarnybos prievolę Campo de Mayo žandarmerijoje.

— Stasj Skackauska, grinkiškietį, gyvenusį Hurlingame, paieško sūnus iš Lietuvos. Yra laiškas pas Joną Sutkų, c. Andres Baranda 1128, Quilmes; TE. 203-3878.

BOUTIQUE „MARTA“

Jurgis ir Marta Meyerytė Viliamai, sav.

AVENIDA ROCA 850

HURLINGVAM

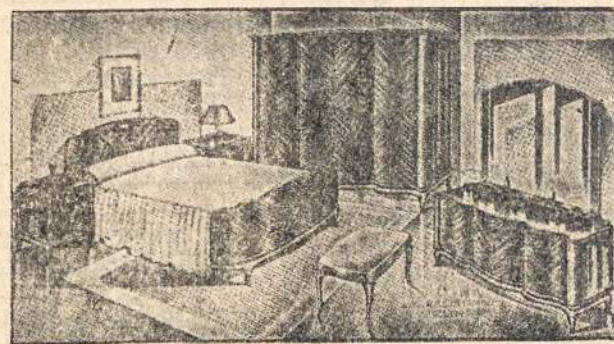
Viskas moterims. — Įvairiausių dovanų pasirinkimas (Pristačiusiems šį skelbimą pirkėjams, 5% nuolaidos)

Gėlynas 12 de Octubre-Parduotuvė

Jonas Balčiūnas, savininkas

12 de Octubre 434, Quilmes (TE. 203-2296)

Vainikai laidotuvėms, buketai banketams ir t.t. Pirmaeilis patarnavimas ir ketvirtadienio pigiau, negu visam didžiajame Buenos Aires. Dastatome savo automobiliu.



BALDUS PADIRBA IR IŠSEMOKEJIMUI PARDUODA

IGNAS STUKAS IR SŪNUS ALBERTAS

Radio, TV, virtuvės, etc. TE: 208-7514

Av. B. Rivadavia 1128 (2330) — Lanus, GR.

Imprenta „La Voz“, José L. Suárez 5684, TE. 60 - 3153